

ПОГОДА

22 – 28 вересня

22 вересня	23 вересня	24 вересня	25 вересня	26 вересня	27 вересня	28 вересня
вдень +24	вдень +20	вдень +17	вдень +20	вдень +24	вдень +22	вдень +22
вночі +9	вночі +11	вночі +12	вночі +6	вночі +9	вночі +11	вночі +11

2 стор.



СЕРЕД 63 ЗАГИБЛИХ –
ЧЕРНІВЧАНИН

12 стор.



ПАЛІТЬ! НА ЗДОРОВ'Я?!

14 стор.



ЯК ЗБЕРЕГТИ МОЛОДІСТЬ?

Міжнародний день без авт



або Чому данці
розумніші за
українців?

2 СТОР.

ДОВІДНИК,
ЯКИМ
КОРИСТУЮТЬСЯ
ЗАВЖДИ!



www.cv.goldenpages.ua

До дня міста Чернівці
25.09 СТАДІОН «БУКОВИНА»
НЕДІЛЯ ПОЧАТОК ФЕСТИВАЛЮ О 12:00
10 ГОДИН ДРАЙВУ 2 СЦЕНИ ЖИВИЙ ЗВУК

Міжнародний музичний фестиваль
OPEN AIR EVOLUTION
by independent Club Evolution

GUF

HOT-HIT STAGE

початок о 12:00
DJ JAMAICA
DJ SMILE
DJ TIMUR
DJ CAVALLI & RULYA
DJ GOSHYA
DJ MUSIC MASTER MAT (baseline generation, DE)
MC LAYASH
«HOT JAM» BREAK-DANCE
CHAMPIONSHIP
X-TREME SHOW

HIP-HOP STAGE

початок о 16:00
HIP-HOP BATTLE
JAMAL JONES
BLACKBOX
T-BLINGS
DJ DIS
DJ PROBASS
MC CUBA
GUF
DJ CAVE
TANDEM FOUNDATION

ПОПЕРЕДНІЙ ПРОДАЖ КВИТКІВ
ЗА ТЕЛЕФОНОМ ПРЕДСТАВНИКА:

ДЕТАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ: VKONTAKT.RU/25-09-2011-GUF

ВИНОМАРКЕТ
Wine Time
Час справжнього вина



16 СТОР

Час
справжнього
вина

ліцензійна серія АГ № 301217 від 16.08.2010

ЛЕКЦІЯ-ДЕГУСТАЦІЯ

Відбудеться
**29 вересня,
19:30**

за адресою: м. Чернівці,
Проспект Незалежності 52-а

Чи готові Ви їздити на роботу велосипедом?



Сергій, юрист

Ні, на автомобілі якось швидше. Якщо ж зв'язати, що таким чином забруднюється навколишнє середовище, тоді можна спробувати...



Оксана, працівник гідрометеоцентру

Залюбки. Тільки в нашому місті не має велосипедних парковок. А велосипед – це здоровий спосіб життя і чисте навколишнє середовище.



Альона, студентка

Ні. У мене немає ні автомобіля, ні велосипеда. Та перевагу надаю автомобілю. Він набагато зручніший. Якщо дощ чи погана погода – як на велосипеді?



Анонім

Хоч завтра пересяду. Та є одна малесенька деталь: мені не вистачає велосипеда та доброї компанії для цього.



Любов, патентознавець

Звісно готова. Але ж для цього потрібні хороші дороги, а не такі як у нас – горби або ж ями.

Міжнародний день без авт або Чому данці розумніші за українців?

Бо сьогодні кілька чиновників чернівецької мерії приїхали на роботу на велосипедах, а кілька – прийшли пішки. Зате зустрічали їх телевізійними камерами та спалахами фотоапаратів. Увечері в новинах усі канали покажуть, як це здорово! Тим паче, що за канадійські гроші ще й першу велостоянку обладнали на Центральній площі. А перед цим організували показове катання містом. І це при тому, що в області існує традиція пересування на велосипедах. Достатньо лише відвідати Новоселицький район!

Та без підказки із-за кордону, чи то пак, із-за океану – ну ніяк! Адже протягом минулих десятиріч виникло питання і про перезавантаженість вулиць старовинного міста транспортом, і про те, що потребують чернівчани такої зони відпочинку, де могли б і на лижах, і на велосипедах покататися. Ще й місце для цього вказували – станція садівництва. До неї ж можна і пішки добратися, і тролейбусом доїхати. Та у відповідь звучало – не наша то земля, чужа. Аж раптом дізнаємося, що «чужа» земля давно продається, і будуються на ній котеджі-палаці... Що залишається пересічним чернівчанам, як не пересісти на велосипедах.

Пересядьте – не пошкодуєте. Незабаром вони вас просто врятують. Бо знаєте, що за кордоном коштує найдорожче? Транспорт і житло. У Римі, приміром, кілька зупинок автобусом обійдеться вам в один євро. Так само і метро. Що правда, за один квиток ви можете пересуватися і підземлю, і автобусом, але тільки протягом 1,5 чи 2-х годин: час вказується на квитку під час його компасування.

У Данському королівстві громадський транспорт ще дорожчий

за італійський. Зате зручніший і чистіший. Та попри це складається враження, що вся Данія вже давно пересіла на велосипедах. Їх паркують біля шкіл, магазинів, музеїв, станцій метрополітену. Одне слово, скрізь, де тільки є данці. Бо їздити велосипедом вони починають, так би мовити, з пелюшок. У кожного батька-матері є візок, який чипляється до дорослого велосипеда – і вся сім'я на колесах. Подорожуй – не хочу!

До слова, данська залізниця і метрополітен давно врахували, що всі їхні пасажери – велосипедисти. Тому для перевезення їхніх двоколісних друзів скрізь існують спеціальні вагони, на яких зображений велосипед. Та, як мовиться, краще один раз побачити, ніж тричі... прочитати. Тож придивіться уважно до знімків, зроблених мною в Копенгагені. Гадаю, вони вас переконують,

що скромні данці мудріші за українців, яким хочеться похизуватися своїми можливостями та багатством. Натомість данці сказали собі – досить! Ресурсів у нас не багато і вони мають здатність закінчуватися. І – обмежили свої апетити, пересівши на велосипедах... А ми, при своїй голій задниці, тільки робимо перші кроки до того, щоби замислитися над тим, чим може обернутися людське марнотратство. Як зауважив відомий англійський еколог, письменник, журналіст Алекс КІРБІ, який пропрацював на BBC понад чверть віку, а цього року влітку відвідав Чернівці, «тільки від нас залежить, чи виживе людство, повністю перебудувавши своє мислення найближчими десятиліттями, або, пустивши ситуацію на самотплив, воно кане в Лету, як багато інших біологічних видів в історії землі».

Людмила ЧЕРЕДАРИК, «Версії»

У Чернівцях з'явилася велопарковка її встановили біля входу до ратуші

Новеньку металеву велопарковку, на якій можна розмістити кілька велосипедів, у нашому місті встановили завдяки ініціативі Чернівецької обласної громадської організації «Буковинська агенція регіонального розвитку» та за сприяння Канадського фонду підтримки місцевих ініціатив. За словами **Олександра ПАСКАРЯ, заступника міського голови**, перша велопарковка не стане останньою, адже в міській раді вже погоджено 5-6 місць на велопаркування (на Театральній та Соборній площах, біля к-тру Чернівці тощо), які буде розміщено протягом найближчих 2-3 тижнів.

– Якщо ми бачитимемо, що на вулицях нашого міста з'являтиметься дедалі більше велосипедистів, кількість велопарковок та їх місткість буде і далі збільшуватись, – зазначив пан Олександр.

Сьогодні ж, у День без авт, в обласному центрі відбулася громадська акція «Велосипедом на роботу!»

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»



точка зору Серед 63 загиблих – і чернівчанин Віктор Фреліх

На Центральній площі Чернівців, біля пам'ятника Т. Г. Шевченку відбулася акція в пам'ять про 63-х журналістів незалежної України, які загинули через свою професійну діяльність.

Саме нині вже виповнилося 11 років з часу зникнення Георгія Гонгадзе. Традиційно цієї пори працівники ЗМІ згадують усіх колег, які загинули, виконуючи журналістські обов'язки, свічкою пам'яті. Серед них є і чернівчанин. І хоча він не журналіст за фахом, але...

Його ім'я – у Музеї новин Вашингтону

У круговерті знервованого і невпевненого українського сьогоднішнього заблукало ім'я чернівецького історика і краєзнавця, позаштатного кореспондента харківського правозахисного бюлетеня «Права людини» Віктора Фреліха, який разом з журналісткою Людмилою Чередарик проводив незалежне розслідування причин невідомої чернівецької хворо-

би, маніфестним симптомом якої була тотальна алопеція (повне випадання волосся). Вона вразила сотні людей, та найбільше потерпіли діти. Пізніше медики назвали цю недугу хімічною екзогенною інтоксикацією – ХЕІ. Як відомо, Віктор Фреліх несподівано помер у віці 46-ти років 24 травня 1995 року в реанімації обласної лікарні. Як писали ті ж таки засоби масової інформації, його отруїли.

Сьогодні ім'я Віктора Фреліха знову сплило на скрижалі історії, але дуже гучно і потужно: його викарбувано надовічно у самому центрі столиці США Вашингтоні у Музеї Новин.

Цей, до речі, єдиний у світі музей індустрії новин, а також усього, що з ними пов'язано. Розташований між будинком Капітолію і Білим Домом поблизу Смітсонівського інституту, він займає 196 тис. кв. ме-

трів і налічує 14 основних експозицій. Вони представляють всесвітню історію інформації та журналістики за 5 минулих століть: є там і галереї найпотужніших корпорацій та видань, як, приміром «Ей-Бі-Сі», «Тайм Ворнер», і галерея Берлінської стіни та ФБР, і книжкова галерея, а також меморіал журналістів... Станом на нинішній 2011 рік у розділі «Україна в Меморіалі журналістів» викарбувані прізвиська шести українських журналістів. Серед них – заслужений журналіст України Борис Дерев'янка, активний критик міського голови Одеси Гурвіца, застрелений вранці 11 серпня 1997 року дорогою на роботу; Георгій Гонгадзе, засновник і перший головний редактор газети «Українська правда», зниклий безвісти у Києві 16 вересня 2000 року; Ігор Грушецький, власкор київської газети «Україна-Центр», тіло якого було знайдено 11 травня 1996 року в м. Черкаси біля власного будинку; Володимир Іванов, головний редактор щоденної газети «Слава Севастополя», що був тяжко поранений внаслідок вибуху радіоактивного вибухового пристрою, закладеного в урну на автомобільній стоянці біля його будинку, помер 18 квітня 1995 року; Ігор Александров, якому 7 липня 2000 року в приміщенні телеком-



Таким пам'ятають Гонгадзе...

панії «ТОР» у місті Слов'янську невідомі завдали смертельних поранень бейсбольними бітами, через кілька днів, не приходячи до тями, він помер.

У когорті цих відомих журналістів викарбуване й ім'я Віктора Фреліха з Чернівців, колишнього директора музею історії Чернівецького університету ім. Юрія Федьковича, голови чернівецького екологічного клубу «Зелене відродження Буковини».

В історії «чернівецької алопеції» й досі не поставлено крапку. Вочевидь, Фреліх вийшов на реальних винуватців?..

...Кращі лікарі Буковини нічим не змогли йому допомогти. Хто зараз, крім рідних і друзів, пам'ятає про Віктора Фреліха?

Юхим ГУСАР, Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

У Чернівцях створять почесне консульство Польщі

Днями з офіційним візитом Чернівці відвідав Посол Республіки Польща в Україні Генрик Літвін. Під час візиту п. Літвін зустрівся з заступниками Чернівецького міського голови та керівництвом відділу інформації, зв'язків з громадськістю та міжнародних відносин Чернівецької міської ради. Під час розмови обговорювалась можливість створення у Чернівцях почесного консульства.

Я докладу усіх зусиль, аби контакти між нашими суспільствами і надалі поглиблювалися. Розраховую на те, що ми спільно досягнемо значних результатів у торговельній, інвестиційній, науковій і культурній сферах, а користуватися ними будуть як громадяни Польщі, так і Буковини, – зазначив Генрик Літвін під час розмови.

СГЗ Чернівецької міської ради

Готуй сани восени – відвідай ярмарок

Сільськогосподарські підприємства усіх форм власності привезуть у суботу на ринок «Головний», що у провулку Ентузіастів міста Чернівці, картоплю, овочі, фрукти, свіжу рибу, зерно, продукцію тваринництва. Широко буде представлена продукція харчової переробної промисловості.

**Початок роботи ярмарку:
24 вересня, о 9.00.**

«Сорбонну» таки добудували і навіть помпезно відкрили Скандальне будівництво обійшлося власнику приблизно в 700 тисяч доларів

– Не для бізнесу, а для душі! – наголошував журналістам **Анатолій ЧЕСАНОВ, власник розважального комплексу**, під час урочистої прес-конференції. – Хотілося зробити для Чернівців певний символ міста, як Ейфелева вежа в Парижі, залишити свій слід...

Ви, звісно, не повірите, проте пан Анатолій запевнив усіх присутніх журналістів, що його заклад буде не тільки розважальним. За його словами, окрім бенкетів і весіль, у добудованому приміщенні будуть проводитися літературні вечори, різноманітні мистецькі презентації та зустрічі. Над інтер'єром закладу працювали талановиті художники, архітектори, дизайнери та скульптори. Приміром, скульптор Ярослав Гаврилюк витесував височезні фігури із суцільних шматків спеціальних сумішей бетону.

– Як тільки я сюди приїхав і побачив закладений фундамент, то одразу відчув, який має бути інтер'єр у закладі, – сказав він, роз-



повідаючи про свої скульптури в стилі епохи відродження. – Мене надихала можливість створити щось на грані неможливого.

Звісно, дизайн закладу не надто вписується в канву старовинної австрійської архітектури центру міста, проте якщо комусь заклад не сподобається... – то іншому сподобається! Принаймні, за словами Анатолія Чесанова, туристи вже підходять до його закладу фотографуватися.

Нагадаємо, що довкола розбудови розважального комплексу між власником і владою після певних подій з'явилися суперечки. Громадськість же міста обурилася пересуванням пам'ятника Ю.Федьковичу. До речі, хтозна, чи остаточне, бо вже цього літа до його підніжжя впритул «присунувся» літній майданчик розважального закладу.

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

фотофакт

Вам – «Майдан», а нам – «Майдан's»!



Минулих вихідних, до Дня демократії, представники опозиції та ініціативної групи «Спільними зусиллями захистимо Чернівці» вкотре пікетували міську раду. Проте, замість того, аби, як зазвичай, тихенько ховатися за стінами міськради від опозиціонерів, деякі чиновники весело проводили час, хвацько підтанцювуючи юним «майдан'серам», котрі біля пам'ятника Тарасу Шевченку під гучну музику виконували свої танцювальні постановки...

Пряма мова

Олексій КАСПРУК, керівник фракції «Фронт Змін» у Чернівецькій міській раді: «День демократії – це



визначна дата для кожного європейця... Я хочу подякувати мерії за оперативно організований музичний супровід нашого пікету. Вони показують свою слабкість. Вони нас бояться... Нам розказують, що в нас є місцеве самоврядування, що в нас є депутати. При Сталіні теж були ради, які одноголосно приймали ті рішення, які їм наказували вожді. Чи може існувати така влада, яка танцями, відкриттям дитячих майданчиків відволікає від найголовнішого – відсутності ліків у лікарнях, знищення підприємництва?..»

Ігор Константиноюк, «Версії»

Цифра тижня

12 млн. грн витратили на Буковині, щоб відремонтувати електромережі. Зокрема, обстежили понад 113 тис. км лінійної частини газопроводів, більше 1 тис. км надводних переходів трубопроводів через водні перешкоди. Крім того, зроблено профілактичний ремонт і ревізію 482 засувок на надземних газопроводах та понад 4 тис. газових кранів на газопроводах-вводах. Про це повідомляє прес-служба ОДА.

600 ВІЛ-позитивних людей зареєстровано на Буковині. 21 хворий перебуває у Сокирянській виправній колонії, 47 дітей проживають в Банчанах у отця Жара.

AUTONE.COM.UA
ВІДКРИТІ АВТОМАТИЧНІ РЕЗЕРВУВАННЯ

МАГАЗИН
оригінальних запчастин
до легкових та вантажних
автомобілів

м.Чернівці
вул.Канізська, 41-Г

Тел. 066 154 16 65
050 374 60 37

096 154 44 80
(0372) 518444

spa@auto@ukr.net
spa@auto@ukr.net

ШКОЛА ВОКАЛУ
народної артистки України
Лілії Сандулеси
оголошує набір на курси
естрадного співу

тел. (099) 282 35 08

приватне підприємство з іноземними інвестиціями
«Центуріон-Буд»

- всі види будівельних робіт
- зовнішні та внутрішні роботи
- монтаж опалення, сантехніки
- фасадні роботи
- бетонні роботи
- послуги альпіністів
- спецтехніка

м. Чернівці, вул. Головна, 119 (вхід з пров. Казарменого)
тел. (099) 339 63 11, (066) 368 67 06

ЮРИДИЧНО-КОНСАЛТИНГОВА ФІРМА «КО-МОНБЛАН»

- ДОПОМОГА В ОТРИМАННІ КРЕДИТІВ НА БУДЬ-ЯКІ ПОТРЕБИ від 30.000грн.
- РЕЄСТРАЦІЯ ТА ЛІКВІДАЦІЯ ЮРИДИЧНИХ ТА ФІЗИЧНИХ ОСІБ-ПІДПРИЄМЦІВ
- ПРЕСТАВНИЦТВО ТА ВЕДЕННЯ СПРАВ У СУДІ (ПОСРЕДСТВОМІ ТА БЕЗПОСРЕДСТВОМІ)
- КОНСУЛЬТАЦІЇ ПО БУДІВНИЦТВІ, РЕКОНСТРУКЦІЇ БУДІВЛИН, КВАРТИР, ТОРГОВИХ ОБ'ЄКТІВ
- ДОПОМОГА В ОТРИМАННІ ДОЗВОЛІВ ТА ПРОЄКТНОЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ

м. Чернівці, вул. Головна, 119 (1 поверх) тел. 0663686706, 0993396311

2011: Мовчання вовків

Ось і останній рік у нашій рубриці. Власне, не історія, а сучасність. Тим цікавіше. Ну як би охарактеризувати цей рік на Буковині? Тут і драматичне зняття мера Федорука, і арешт Ринжука, і справа Бойчука, і ще кілька гучних арештів, і відкриття шкіл та виробництв, і депутатські кульбіти від опозиції до влади (чомусь не навпаки). Різноманітні культурні і безкультурні події. Яка ж суть, квінтесенція? Як людині преси мені близьке таке визначення – це рік недововок. Ми вступаємо в епоху обережності, схожої на лякливості, нещирості, схожої на брехню, поваги, що перетворюється на низькопоклонство і підлабузництво, втім, і сміливих кухонних розмов. На відстані тридцяти кілометрів від Євросоюзу це неабияк дратує. Значить, справді, ми гірші за сусідів. Ніхто ж не примушує. Просто вигідно. Отже, рік недововок.

Зняття Федорука

Якщо б створювати топ замовчуваних подій, то, як не дивно, зняття мера Чернівців було б в чільній п'ятірці, це точно. Хтось скаже: «Так усі ж про це тільки й говорили». Говорили. Але писали так, ніби йшли по замінованому полю. Легенда про те, що це просто депутатський бунт, підтримувалася навіть тими ЗМІ, які традиційно вважають «федоруківськими». І це перша помилка піар-захисту мера, але дуже характерна для нього. Втім, можливо, тому він може сьогодні спокійно сидіти у відомому «Затишку» за столиком? Сам же Федорук шукав захисту не стільки в електорату, скільки у Києві. Кажуть, відомий Ян Петрович навіть матюкався і сварився з ким не варто сваритися, так переживав за свого дружку. Але матюкався, зауважимо, гармоніст-депутат у кулуарах, «на кухнях», а не в пресі, на публіку. Може, й не він один. Коротше, усі прихильники поматюкалися, а Федорука зняли. Отже, щодо епохи недововок, орієнтуватися треба на Яна Петровича. Це людина з видатною «чуйкою», інакше на акордеоні у Верховну Раду не в'їдеш. Наш земляк знає точно, коли і що говорити і де недоговорювати. Хоча б подивіться його програму «Маю честь...».

Микола Трохимович, пам'ятаємо, також розговорився тільки наприкінці, вже після зняття. Поговорив з тиждень, закликав журналістів проводити розслідування, захищати демократію, а сам у той же момент замовк. Геніальний стиль, по-своєму. Куртуазно, по-буковинськи.

У депутатів за місяці боротьби округилися очі від власної принциповості. Але ніхто з них не обмовився, як же все було насправді. Отже, колись почитаємо цікаві мемуари (панове, приймаю замовлення на редагування). Чи не найбільше змінилися за час мовчання депутати від ВО «Свобода». У них після першого ключового голосування (в якому їхні голоси були ви-

рішальними) очі стали, немов їх малювали циркулем, а на обличчі утвердилась самоповага. Щось вони таке побачили, чого в житті своєму ще не довелося. Саме тоді, здається, хлопці зрозуміли, чого вартує велика політика. І кошторис їх приголомшив (утім, боюся, і сподобався).

Коротше, усі помовчали і зрозуміли, що мовчання, таки так – золото. Лише нам, бідоласим журналістам, залишається срібло і мідь, а нещасному Гіі Гонгадзе – не презентабельний свинець. Отже, мовчання про мерську компанію триває вже з рік. І воно, вочевидь, вигідніше за теревені. Причому усім. Звичайним громадянам воно навіщо, меру – також, його супротивникам – так само. Якась геніальна комбінація. Але, головним відкриттям, звісно, є не те, що ми мовчимо рік про мера. А те, що мовчали ми і за десять років до того, поки Іван Іванович Ринжук ставав відомим підприємцем і мільярдером, як стверджує нині генерал Харабара. А це дещо вартувало буковинському бюджетнику.

Іван Іванович, а «на коня»?!

Арешт Ринжука приголомшив громадськість. Звісно, не тому, що усе місто думало, що Іван Ринжук – чесний директор ринку, який живе на зарплату, а тут така несподіванка. Думали-то якраз навпаки. І завжди. Просто якось не вірилося, що «ворон ворону» починає викльовувати очі. А це, треба сказати, улюблений атракціон для слов'янського люду. Дивитися на такий процес кльовання – на євразійському просторі є старовинною забавою. Тут нам підфартило. Переважна більшість очевидців пропустила розкішний тридцять сьомий рік і післявоєнні потуги старого Йосипа Віссаріоновича. Але ось у 2005-му нам подали надію, зробили спробу поклювати одне одного, а у 2011-му атракціон запрацював по-справжньому. Мій, може, не

надто глибокодумний висновок у тому, що 2005-й з його гаслами про бандитів і тюрми міцно пов'язаний з нашим 2011-м та навколополітичними судами. Це, насправді, друга частина неспівзвучної драми злодіїв, але, боюся, що буде ще й якийсь 2016-й, який буде тісно пов'язаний з нинішнім роком. Власне, це припущення базується на читанні підручника природознавства у дитинстві. Де перша тема, пам'ятаю – «Круговорот речовин в природі». Але мені заздалегідь відомо, що наші можновладці пропустили цю тему і так і не наздогнали. Вони не знають, що багато чого повертається, і тут ні-



чого не вдієш. Я б на їхньому місці залишив собі територію для відступу і нікого не чіпав. Але це, очевидно, було б неправильно, тому що тоді Іван Іванович відпочивав би на Канарах. І всі б ласо і ласкаво заглядали б йому в очі. І це теж було б несправедливо. Звісно, не варто жартувати над людиною, яка у в'язниці. Чесно кажучи, треба було б відпустити Івана Івановича на усі чотири боки. Його, але не його мільярд (як твердить Харабара). Той самий мільярд, якого не вистачатиме на пен-



сії буковинцям, на зарплати вчителям... Утім, все буде навпаки. Цей мільярд ніколи не потрапить до вчителів та інших «лохів» (чи як там їх нині називає еліта).

З перших годин справи Ринжука ходили вперті чутки про «підставу». І ніби вже не зовсім на посаді він був, і чи така багата людина могла спокуситися на жалюгідні 250 тисяч доларів? Та ще в таких умовах? Такими ж сумнівами мучився і я. Поки не поговорив з одним видатним знавцем посадових душ (із тих кіл), який відчуває можновладця, як му-

мері йому кепсько. Але ось це «на коня» – це тонкощі. Хто ж повірить? Я повірив.

Рибовод Бойчук та інші офіційні особи

Звісно, в нашій провідній темі мовчання випадок з Бойчуком ніби зайвий. Адже, саме завдяки гласності і журналістам ця ситуація стала відомою людям, всій Україні. Тут певний надлишок гласності на початку справи збалансований її достатньо тихим продовженням. І таке навряд чи робилося навмисно. Це стійка тенденція нашої журналістики – забувати про подію через тиждень і згадувати лише при «інформаційній нагоді». Завдяки цій чудовій рисі, ми знаємо, як людей садять, але не знаємо, як їх амністують, знаємо, як все розпочинається, але не розуміємо, як закінчується. Між іншим, кінець, як правило, цікавіший за початок. У продовження ж теми мовчання хочеться дещо сказати про заставнівську пресу періоду Бойчука. Це навдивовижу вбога інтелектуальна страва. Наприклад, така цитата запам'яталася мені чи не назавжди: «Випромінюючи велич та силу духу, енергію добра та справедливості – розумієте проблеми та болі, з якими звертаються до Вас люди, завжди допомагаєте їх вирішувати. То дай, Боже, сили та терпіння винести ношу лідерства, яка безпосередньо вже визначена та покладена Богом», – так за кілька місяців до найвідомішого нічного бейсболу з рибарями вітали службовці Заставнівщини голову РДА Михайла Бойчука з приводу того, що він обійняв ще й посаду голови районної ради. Ну чи не видно було, куди все котиться? Але люди споживають цю газетку за тридцять кілометрів від Євро-в'язи було болю за Івана Ринжука, так це номер заставнівської газети, який вийшов одразу після пригоди з Бойчуком. Чи-

тати його і смішно, і страшно. Тому що розумієш, що нема меж досконалості. І так мовчати, як у нас, не вміє ніхто. Ось що вичитав у тому номері:

«Нестандартний та вимогливий підхід голови РДА дав свої позитивні результати. Про все це, у своєму звіті, що супроводжувався фотослайдами, говорив Михайло Бойчук. Виникали і запитання, на які голова одразу давав відповіді. Ті, хто не працював, а збоку споглядав за діями влади, не сприйняли його звіту. А коли дійшло до обговорення, демонстративно вийшли із зали ніби для вироблення тактики голосування, однак більше з них ніхто не повернувся. Роботу голови РДА Михайла Бойчука депутати визнали задовільною».

І це через п'ять днів після події, коли наші очільники вже сиділи у Шустера на передачі. А в Заставні, виявляється, все спокійно. Ця газета – розкішне свідцтво менталітету, народного характеру. Навіть за умови, що Бойчук був вправним господарником, і користувався певним авторитетом, можна ж було хоч слово про побиття рибалок написати? Однак... Якщо ви передплатуєте заставнівську пресу, зберігайте цю газету, панове, через десять років вона стане раритетом. Музейним підтвердженням небаченої провінційної сервільності. Розкішним свідченням нашої прихильності до мовчання, яке в даному разі – не золото, але вірний кусень хліба у кишені, гарантія пенсії і спокійного життя. Непогана ціна.

А де ж позитив? – питає прискіпливий читач. Що це за сторінка суцільного глузування? Григорій Сковорода якось помітив, що не надто справедливий, не надто спокійні, не надто багаті часи – найкращі. Тому що в такі часи людині легше відволіктися від земного і почати думати про Суше, Вічне тощо. У нас розкішна епоха, з цієї точки зору. Сковорода був би у захопленні.

Сергій ВОРОНЦОВ,
спеціаліст для «Версії»

Відчуєте на дотик епоху

Відзначимо 390-річчя Хотинської битви разом



24 вересня відзначатиметься 390-річчя Хотинської битви на території Хотинської фортеці. За словами **Любомира МИХАЙЛИНИ, директора Державного історико-архітектурного заповідника «Хотинська фортеця»**, вхід на територію фортеці та до всіх її об'єктів буде абсолютно безкоштовним. Гості та краєзнавці матимуть змогу завітати до картинної галереї, присвяченої Хотинській війні 1621 року, відвідати залу штурмових знарядь, кімнату, де зберігаються знаряддя тортур і страти. Також охочі зможуть позмагатися у стрільбі з лука та відкарбувати, на згадку про фортецю, мотету. І саме цього дня екскурсоводи розкажуть

про найцікавіші факти, що стосуються Хотинської війни.

Багато цікавого планують запропонувати відвідувачам Державного історико-архітектурного заповідника «Хотинська фортеця» й надалі. Сьогодні ж тут тривають ремонтно-реставраційні роботи. За словами директора, на 80% відреставрована найбільша, північна, вежа фортеці, яка має 4 яруси. Там планують відкрити музей середньовічної артилерії. В його експозиції будуть копії середньовічних гармат, ядра різних калібрів.

Крім того, завершується реставрація палаци коменданта з двох ярусів, де розмістять

виставкову залу з тим, щоби надалі здійснювати обмін музейними колекціями, збірками живописних полотен з іншими музеями. На завершальному етапі й реставрація унікальної замкової церкви з іконостасом, виготовлених з дорогоцінних каменів.

А ще, на суботу заплановано проведення Міжнародного військово-історичного фестивалю «Хотинська твердь».

Нині Державний історико-архітектурний заповідник «Хотинська фортеця» претендує на перемогу у Всеукраїнській акції «7 чудес України: замки, фортеці, палаци», адже став одним із 21 номінантів на це почесне звання. Любомир Михайлина закликав буковинців долучатися до інтернет-голосування, яке триватиме до 1 грудня цього року та віддати свій голос за Хотинську фортецю на сайті: **www.7chudes.in.ua**.

– Фортеця має посісти гідне місце серед семи чудес України, – зазначив пан Михайлина. – Це дасть змогу привабити туристів, а кожен турист – це міні-інвестор фортеці, адже кошти, отримані від продажу квитків, використовуються для благоустрою і реставрації цього об'єкта.

А напередодні відзначення річниці Хотинської битви в Чернівецькій обласній науковій універсальній бібліотеці ім. Михайла Івасюка відбувалася інтернет-конференція з дуже влучною назвою «Відчуваючи на дотик епоху». У ній взяли участь науковці-дослідники, історики, працівники музеїв Чернівців, Хотина та Кам'янця-Подільського.

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

Події

«Високий» чиновник зловживав службовим становищем



Начальника головного управління юстиції Буковини затримали за зловживання службовим становищем та незаконне привласнення коштів. Як повідомила **прес-служба обласної прокуратури**, він знаходиться в ізоляторі тимчасового тримання.

Зловживаючи службовим становищем та вступивши в злочинну змову з двома громадянами, чиновник вніс завідомо неправдиву інформацію в офіційні документи (договір підряду, довідку про вартість виконаних робіт по здійсненню поточного ремонту приміщення обласного відділу нотаріату тощо), і таким чином привласнив грошові кошти в сумі понад 36 тис. грн.

Стосовно чиновника порушена кримінальна справа.

Дитина розкусила ртутний термометр



Нещасний випадок стався на Сокирянщині. За словами батьків, дитина розкусила термометр. Її помістили до дитячого відділення Сокирянської ЦРЛ з підозрою на отруєння ртуттю. Нині стан дитини задовільний.

СГЗ УМНС в Чернівецькій області

У Сокирянській колонії загинув засуджений

У гірничому цеху виробничої зони Сокирянської виправної колонії диском для пиляння породи травмувався 32-річний засуджений: йому відрізало ногу. Через шок і масивну кровотечу засуджений помер на місці.

Загиблий – уродженець Керчі, раніше не судимий. На Буковині відбував покарання за крадіжки. За даним фактом проводиться службове розслідування.

Вл.інф.

Солдат утонув у... танку

Під час заняття з подолання танком водної перешкоди на Рівненському військовому полігоні загинув 19-річний солдат Буковинського 300-го полку Микола П. Хлопцю залишалося служити 2 місяці...

Водолази-рятувальники витягли хлопця з танка та надали першу медичну допомогу. Померлий помер уже в реанімації Рівненського військового шпиталю.

Прес-служба оборонного відомства попередньо висуває версію, за якою хлопець знехтував правилами безпеки та не одягнув протигаз. Та чи допоміг би солдату протигаз у старій машині, яка не має належної ізоляції, на чому наголошували його товариші по службі? Службове розслідування триває.

Вл. інф.

Мий, не мий – не допоможе, зате GS-135 – зафіксує

Науковці радять дуже прискіпливо ставитися до вибору будівельних матеріалів. А керівництво екоінспекції пообіцяло забезпечити інспекторський склад приладами дозиметричного і радіометричного контролю, а також встановити стаціонарні портали з виявлення джерел іонізуючого випромінювання та ядерних матеріалів.

– У Чернівцях на вул. Сагайдачного мешканець виклав перед будинком нову бруківку. Коли ми заміряли її випромінювання, то з'ясували, що показник у 2,5 рази перевищує гранично допустимі. Тож попередили господаря про небезпеку, а він у відповідь: «Та я помию і все пройде!». Чоловік так і не зрозумів, що мий

чи не мий – нічого не допоможе. – Цю історію, що є яскравим прикладом нашого невігластва, розповів під час свого виступу на науково-практичній конференції, організованій для екоінспекторів, **професор Ярема Тевтуль, завідувач кафедри фізичної хімії та екології хімічних виробництв**.

– Ми організували науково-практичну конференцію з метою забезпечення захисту довкілля та людей від негативного впливу іонізуючого випромінювання, – каже **Василь Дутчак, начальник державної екологічної інспекції в Чернівецькій області**. – Йшлося також про взаємодію екоінспекторів у пунктах пропуску через державний кордон України з органами виконавчої влади та державних структур – МВС та МНС, митної та прикордонної служб України, обласної санепідемслужби в період підготовки та проведення фінальної частини футбольних змагань «Євро-2012». Найбільша увага – до пункту пропуску «Порубне – автомобільний», де потік вболівальників буде найбільш інтенсивним. І ми повинні бути готовими на всі сто.

Утім, на думку керівника, його служба непогано озброєна. Завдяки американському приладу GS-135 екоінспектори можуть легко виявити радіоактивні речовини, які зловмисники збираються перевезти через кордон. Спеціальний пристрій нагадує праску, тільки велику. Достатньо нею провести над будь-якою поверхнею, де схований радіоактивний носій, як вона повідомить про це за допомогою звукового сигналу.

Науковці, серед яких були ще доктор хімічних наук Петро Фочук та асистент кафедри неорганічної хімії кандидат хімічних наук Юрій Халавка, наголошували, що працівникам митниці та прикордонних служб треба дуже ретельно ставитись до контролю за незаконним переміщення радіоактивних речовин, а усім решта, як не дивно, – до придбання будівельних матеріалів, оскільки більшість фосфатних родовищ збагачені ураном та радієм, а відходи вугледобутку містять радіоактивні речовини. Саме тому цегла, цемент і бетон, а також фосфатні добрива можуть містити в собі радіоактивні речовини та стати причиною онкологічних захворювань.

Альона РУДНИЦЬКА, «Версії»



Романа Панчишина відправили у відставку

Проте він вважає себе чинним міським головою Новоdnістровська

21 депутат Новоdnістровської міської ради із 30-ти достроково припинили повноваження Новоdnістровського міського голови Руслана Панчишина. Однак той, коментуючи журналістам це рішення під час скликаної «фронтівиками» прес-конференції в їхньому офісі, наголосив, що він і досі залишається діючим міським головою.

– Рішення про припинення повноважень Новоdnістровського міського голови не під-

писано, – пояснив Панчишин, наголосивши, що його не підписали через незаконність голосування, адже депутати при цьому порушили низку процедурних моментів.

За словами «знятого» мера, крайова виконавча влада здійснювала тиск на депутатів за тиждень перед сесією. Саме тому він і написав листа до Президента України, вимагаючи звільнення губернатора.

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

Іван ПРИЙМАК: шлях до демократії нелегкий... Буває і боляче, коли набиваєш шишки на лобі...

Навесні буковинський політиком поповнився ще однією партією – обласне управління юстиції зареєструвало крайову організацію «Нової політики». Її очолив Іван Приймак, колишній начальник Державної податкової адміністрації у Чернівецькій області.

Отож, розмова про нову партію, нову політику і... шляхи до демократії.

До держави оновленої, європейської

– «Нова політика» для нашого краю, даруйте за тавтологію, – порівняно нова політична сила. Хоча партія була створена ще 10 років тому вже покійним Євгеном Кушнарським. Мені завжди імпонували її лідери – той же Євген Кушнарський, теперішній голова Володимир Семиноженко... Тож, коли мені запропонували очолити «Нову Політику» у нашій області, я погодився.

Тим паче, «Нова політика» добре себе зарекомендувала у Тернопільській області, де діє вже 5 років, її знають у Хмельницькій та Вінницькій областях. Та й на останніх виборах до місцевих рад здобула досить непогані результати, набравши загалом по Україні 2,39% голосів. Так, зокрема, у Вінницькій області нашу партію представляють 8 депутатів, у Київській – 15, Хмельницькій – 18 тощо. До місцевих рад від нас потрапили 34 депутати, є серед них і голови міст та сільських рад. Отож, для більшої частини регіонів України «Нова Політика» вже достатньо відома політична сила, яку представляють серйозні, авторитетні люди.

Приємно також, що коли починаєш розмовляти з людьми, розповідати про нашу політичну силу, то багато з них чули про Володимира Семиноженку, знають про його, не тільки політичну, але й наукову діяльність. Адже він є почесним доктором і професором 19 університетів, зокрема, Львівського та Харківського національних університетів, Національного технічного університету «Харківський політехнічний університет», Національного університету «Острозька академія» та інших. Наш політичний лідер є автором більш ніж 420 наукових праць та понад 80 патентів і винаходів. Він неодноразово входив до керівного складу багатьох громадських організацій, різноманітних рад, комітетів та комісій, був депутатом Верховної Ради, віце-прем'єром... Це політик, який серйозно цікавиться історією та мистецтвом і бачить нашу державу оновленою, модернізованою, європейською.

– На які верстви населення, насамперед, орієнтуєтесь? Чи, може, «Нова Політика» прагне

стати партією загальнонаціонального масштабу, об'єднуючи під своїм крилом зневірених виборців політичних опонентів як з провладного, так і з опозиційного табору?

– У Чернівцях партію було зареєстровано лише навесні цього року, тож ми лише починаємо розбудовуватись, проходимо, так би мовити, початковий етап становлення. Ще навіть не в усіх районах області встигли зареєструватися. Нас немає поки що на Заставнівщині та Новоселичині.

Сталий електорат – тільки у комуністів

Та головне для нас зараз – це викликати у людей довіру й цікавість, знайти своїх активних прихильників. Бо, як відомо, сталий електорат тільки у комуністів. А люди завжди порівнюють: у кого краща програма, хто є керівниками партій... Розраховуємо також на тих, хто не голосував на минулих виборах. А розчарованих у політиках – досить значний відсоток. За нас – і вчителі, і лікарі, і прості робітники та підприємці, і директори різноманітних підприємств... Тобто, ми не спрямовані на якогось конкретного, «вузького» виборця, а намагаємося охопити якнайширше коло людей: двері нашої партії відчинені для всіх. Проте стверджувати, що ми є третьою силою – ще зарано...

– Іване Васильовичу, більшість українських політиків, здається, керуються висловом «розділяй та владарюй». Ваша ж партія, навпаки, декларує ідею об'єднання. Об'єднання навколо чого, в першу чергу?

– Гадаю, для кожної партії мала би бути спільною ідея об'єднання навколо відстоювання інтересів нашої держави. Ми йдемо до неї різними шляхами, проте наша спільна мета – розбудова незалежної України, щоби, зрештою, довести її до рівня європейського, підвищити добробут громадян. Тому для нас на першому місці – людина. І ми намагаємося зробити все необхідне, щоби в нашій державі її прагнення та потреби були почуті та задоволені. Наш лідер Володимир Семиноженко так визначив головне завдання партії – привести



якість держави у відповідність до якості людського капіталу.

– Будь-яка демократична держава піднімається, насамперед, «на плечах» середнього класу. Так уже склалося, що в Україні середній клас формує передусім підприємницьке середовище, маллий та середній бізнес. Проте, як правило, різноманітні політичні партії згадують про проблеми підприємців лише напередодні виборів...

– Суспільство, та й загалом держава, багаті лише тоді, коли багатий середній клас. Якщо ж у нас є купка багатіїв, крихта середнього класу, а переважна більшість населення – на межі зuboжіння, ми незалежної держави не збудуємо. Бо заможний і численний середній клас – це не тільки підприємці, а й лікарі, вчителі, науковці тощо. Саме вони є неодмінною умовою справді демократичного суспільства. Хоча, до речі, у нашій програмі є окремий розділ, присвячений підприємцям.

Змін потребують і верхи, і низи

– Мабуть, немає політика, який би так чи інакше не казав: «Потрібно щось змінювати...» Зокрема, і теперішня влада теж намагається рухатися в бік змін, щоправда, запроваджуючи їх переважно «зверху». Проте чи завжди таке примусове реформаторство є зваженим та доцільним?

– Запроваджувати потрібно такі реформи, які би влаштовували і державу, і людей. Тобто, завжди треба шукати золоту середину. Інакше які б прекрасні у своїх намірах реформи ми не запроваджували – вони не будуть здійснюватись. Ті реформи, які запроваджуються зараз, важко категорично визнати чи то поганими, чи то ідеальними. Інша річ, що у нас цей рух вперед є дуже тернистим. Ще не вийшов, скажімо, закон, ще не встигли його опублікувати, а навоздогін тягнуться тисячі змін і доповнень. Це, як на мене, чи не найбільший хронічний недолік наших законодавців. До законотворчості потрібно підходити більш відповідально. Але відсутність реформ – це занепад. Суспільство має постійно оновлюватись, прагнути до чогось кращого. Тим паче, що ми маємо потужний потенціал, зокрема науковий. Саме на таких змінах та оновленні наголошує Володимир Семиноженко, ведучи мову про модернізацію країни. Причому, насамперед, за рахунок внутрішніх резервів. Візьміть, до прикладу, нашу Чернівецьку область: тільки університет продукує стільки наукових винаходів, пропозицій, вдосконалень, що коли б їх запровадити, то ми б отримали досить солідну суму і для потреб людей, і на збільшення бюджету. А скільки потужних підприємств і конструкторських бюро працювало у Чернівцях раніше! Тут вироблялися унікальні речі світового значення! Дехто каже – потенціал втрачено... Та чи втрачено безповоротно?

«Нова політика» – за інновації

Як на мене, то треба дати зелену вулицю перспективним винаходам наших науковців, запроваджувати їх у життя. Звісно, ця проблема вирішується не на рівні області, бо вона загальнодержавна. Саме тому Володимир Семиноженко постійно зустрічається з провідними українськими науковцями, обговорює з ними нагальні та перспективні проблеми з метою спільного вироблення для керівництва нашої держави певних пропозицій. До слова: плануємо організувати на кінець вересня зустріч нашого голови партії «Нова політика» Володимира Семиноженка з науковцями Буковини...

– І наостанок. Куди, на вашу думку, зараз рухається країна: у бік демократії, чи повертається назад, до застійного тоталітаризму?

– Повернутися у минуле ми вже не зможемо – люди відчували смак свободи. Звісно, шлях до демократії нелегкий... Буває, що і лоба боляче б'єш при цьому, набиваєш гуглі. Треба набиратися досвіду, «відшліфовувати» себе. Але до минулого вороття нема. Інша річ, що дискусійним залишається те, який з шляхів розвитку для нас є кращим. До того ж, багато людей сприймають свободу насамперед як всюдозволеність, коли хтось може і має право на все. Тоді як свобода – це, першочергово, відповідальність. І в демократичному суспільстві ця відповідальність більша, аніж за тоталітаризму чи деспотії...

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»



«КІНОПАЛАЦ ЧЕРНІВЦІ»
«Погоня»: 10.20, 14.40, 16.50, 19.00, 21.10. «Варітний»: 12.20. «Спо-
кусник»: 12.00, 16.10, 20.40. «Крутий поворот»: 14.10. «Джейн Ейр»:
18.30.

Великий зал. «Ваптний»: 10.50, 12.30. «Це безглузде кохання»: 14.20, 16.40, 19.00, 21.10.
Малий зал. «Коломбіана»: 13.00. «Погоня»: 15.00, 17.00, 19.00, 21.00.

«Вагітний»: 16:00. «Погоня»: 12.00, 14.00, 18.00, 20.00, 22.00.

Персональна виставка живопису Богдана Макаренка (м. Київ).
Виставка акварелей Людмили Богдан «Золота пора».
«Пропакт, як реклама життя» – виставка живопису Миколи Козека.
Виставка вибраних робіт III Національного фотоконкурсу ім. С. Назаренка.

25 вересня, 12.00 «Троє поросят».

22 вересня, 18.30. Концерт італійської вокальної музики. Солістка – Ілона Волощук.

29 вересня, 18.30. Дуєт Орган та Фортепіано. Солісти Чернівецької обласної філармонії.

Книжкові виставки «Збережімо мир на планеті» (до 60-річчя заснування Української Ради Миру); «Книзі – 100 років» (видання 1911 р.).
«Покликання – любов до музики» (до 85 річчя від дня народження С.Мельничука, засновника хору «Гомін Буковини»).

Філіал обслуговування юнацтва знайомить першокурсників з бібліотекою. Акція «Бібліотека для тебе» відбуватиметься впродовж вересня.

7

A black and white portrait of a woman with short, light-colored hair tied back. She is wearing a horizontally striped shirt and is resting her head on her right hand, looking directly at the camera with a slight smile. The background is a textured, mottled grey.



На вечір короткометражного кіно, який відбудеться у Чернівцях, приїде володарка «Золотої пальмової гілки» Канського кінофестивалю Марина Врода. Вона зустрінеться з кінолюбителями в клубі «Шепетівка» 24 вересня о 18.00.

Увазі глядачів буде представлено п'ять короткометражок Марини Вроди: «Прости» (2003), «Сімейний портрет» (2006-2009), «Клятва» (2007), «Дош» (2007) та короткометражка «Крос» (2011), з якою Марина Врода й перемогла на цьогорічному Канському фестивалі.

Квитки можна придбати в **магазині «Букініст»**. Вартість – **25 грн.**

Після перегляду фільмів усі охочі зможуть поспілкуватися із режисеркою.



ЛОТ № 1 – квартира посімейного заселення під № 7 по вул. Заводський, будинок № 2 в с. Ошихлібі, Кіцманського району, Чернівецької області. Загальна площа квартири 56,40 кв. м, житлова – 39,70 кв. м. Квартира розташована на 2 поверсі двоповерхового будинку та складається з трьох кімнат, кухні, ванної, вібиральні, коридору та комори. Квартира обладнана балконом. Матеріал зовнішніх стін цегла, матеріал перекриття дерево. Будинок підключено до телефонної мережі, обладнано водопроводом , каналізацією, газопостачанням, електроосвітленням, радіотрансляційною мережею, опалення водяне, телевізійна антена колективного користування.

Зазначена квартира належить до сирового купівлі – продажу ВСО (86782/12.02.2006 бойд/Олександру Дмитровичу (с. Веречанка, Заставнівського району, Чернівецької області, инд. 25268031056) та передана в іпотечку Акціонерному комерційному Промисловому – Інвестиційному банку (м. Київ) 20.03.2007р. (строку платежу за який настав 01.11.2007р.). Місцезнаходження майна: вул. Заводська 2, с. Ошихівці, Київського району, Чернівецької області. Стартова (початкова) ціна 63580,00 грн. (без ПДВ) (договір № 1-25047). Гарантійний внесок у розмірі – 5722,20 грн. (без ПДВ) вноситься на поточний рахунок № 2600306059144 в ПАТ «БК «Приватбанк» МО 3007111, код ЄДРПОУ 33829024, одержувач ТОВ «Торговий діл Укрспецреалізація». Посилання в платіжних документах на номер договору єбюк ебюкзмов. Торги призначені на 07 жовтня 2011р. об 10.00 год. за адресою: м. Київ, вул. Українська, 53. Остаточний термін подачі заяв 07 жовтня 2011р. до 09:00 год. Остаточного листа на придбаний об'єкт здійснюється протягом двох банківських днів з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів на о/р 37310010002806 в ГУДКУ в Чернівецькій області МО 856135, ЄДРПОУ 34998921, одержувач ВДБС Київського районного управління містий.

Ознайомитися з майном можна кожен робочий день за його місцезнаходженням, звернувшись до організатора прилюдних торгів. Бажаючи взяти участь у прилюдних торгах, потрібно звернутися до організатора за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а, Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація». Додатково за телефоном: 098 383 33 39.

Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація» повідомляє ще, в оголошенні від 15.09.11р., про проведення прилюдних торгів з реалізації нерухомого майна, яке належить Ляхомському Дмитру Миколайовичу в реченні: «Торги призначені на 30 жовтня 2011р. о 10:00 год. за адресою: вул. Кишинівська, 2А, м. Чернівці», вважати таким оголошенням помилкою та читати так «Торги призначені на 03 жовтня 2011р. о 10:00 год. за адресою: вул. Кишинівська, 2А, м. Чернівці»

понеділок

ТРК «Ера».

06.00 «Доброго ранку, Україно!»

06.01 Ранкова молитва.

06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.

06.10,07.05,08.05 Спорт.

06.15,07.10,08.10 Погода.

06.20 Вертикаль влади, ч. 1.

06.35 Вертикаль влади, ч. 2.

06.45 Православний календар.

07.15 Ера Бізнесу.

07.45 М/ф.

08.15 Огляди преси.

08.35 Знайди себе.

08.40 Корисні поради.

УТ-1.

09.00 Підсумки тижня.
09.40 Точка зору.
10.00, 12.15, 13.15, 15.35, 16.05, 19.45 22.45 Погода.
10.05 «Легко бути жінкою».
10.55 Шеф-кухар країни.
12.00, 15.00, 18.20 Новини.
12.10, 18.45, 21.45 Діловий світ.
12.20 Право на захист.
12.40 Армія.
12.50 Вікно до Америки.
13.20 X/ф «Зберегти місто».
15.15 Euronews.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Доки батьки сплять.
16.10 Т/с «Ставка більша за життя».
19.00 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
19.20 Про головне.
19.50 Карaoke для дорослих.
20.40 Сільрада.
20.55 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.30 Світ спорту.
21.40 22.1. Астронний виклик.
21.55 Футбольний код.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
ТРК «Ера».
23.00, 00.00, 00.30 Підсумки.
23.15 Від першої особи.
23.50 Погода.
00.10 Спорт.
00.15 Вертикаль влади, ч. 1.
00.35 Вертикаль влади, ч. 2.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.50 ТелеАкадемія.
02.50 Д/ф «Клінт Іствуд, щирий стрілець».
04.10 Т/с «Серджант Рокка 2».
05.50 Діловий світ. Агросектор.
05.55 Гімн України.

06.55,07.10,07.40,08.05,09.10
»Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30,00.05,02.
05 »ТСН».
07.15 М/с »Чіп та Дейл поспішають

на допомогу».
09.25 «Смакуємо».
10.00, 17.40 «Сімейні мелодрами».
10.50, 18.30 «Не бреші мені 2».
11.50 «Дикі і смішні».
12.15 Комедія «Службовий роман».
15.10 Комедія «Викрутасі».
17.00 «ТОН. Особливе».
17.20 «Шість кадрів».
20.15, 20.50 Т/с «Інтерни 2». (2).
21.15 «Діти напрокат».
22.20 «Ілюзія безпеки. Свято життя».
23.20 «Tkachenko.ua».
00.20, 01.15, 04.00 Т/з «Закон і порядок. Злочинний намір». (2).
02.20 Мелодрама «Любий Френкі».
04.45 Т/с «Тисяча і одна ніч».
05.35 «Чесно».

05.30 Х/ф «Шукаю тебе».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 3 новини ранком.
07.30 Спорт в Подробичях.
09.10 Т/с «Каменська 5».
11.00 Т/с «Невидимки».
12.15 «Слiдство вели...» з Л. Каневським».
13.10 «Сімейний суд».
14.10 «Юрмала-2009».
16.15 «Чекай на мене».
18.10 «Всі свої».
19.05 Т/с «Обручка».
20.00 «Подрибичі».
20.30 «Спорт в Подрибичях».
20.35 Т/с «Свати 4».
21.35 Т/с «Знахар 2».
23.55 «Крим. Новітня історія».
00.20 Т/с «Сімейна історія». (2).
03.55 «Подрибичі» - «Час».
04.45 Т/с «Спецкор відділу розслідувань».

05.25 Служба розшуку дітей.
05.30.06.30,01.55,03.10 Погода.
05.35.06.40 Світанок.
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.10,12.55,19.10,01.50
Спорт.
07.40 Факти тижня.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Провокатор.
10.05 Х/ф «Конго».
12.25,13.00 Х/ф «Ідеальне вбив-
ство».
12.45 Факти. День.
14.55 Х/ф «Туман».
18.45 Факти. Вечір.
19.15,00.50 Надзвичайні новини.
20.20 Т/с «Ліквідація».
22.25 Факти. Підсумок дня.
22.40,03.15 Свобода слова.
02.00 Т/с «Кости 4».

02.45 Факти.

06.01 «Час-Тайм»
06.15, 10.15, 13.10, 17.15 «Погода на курортах»
06.20, 23.45, 00.15 «Час спорту»
06.30 «Ранок на 5-му»
09.10 «Бізнес-час»
09.15, 11.20, 12.20, 14.10, 16.10, 17.50 «Погода в Україні»
09.25, 13.20, 14.20 «5 елемент»
09.50, 14.50, 18.35 «Корисні новини»
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.30 «Час новин»
10.30, 11.30, 12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі»
10.55, 18.10, 00.20 «Погода у світі»
15.20, 16.20 «Час інтерв'ю»
17.20 «Переможний голос віруючого»
18.00, 00.00 «Час новин» (рос. мов.)
18.15 «Енергонагляд»
18.45, 23.30 «Час новин-Чернівці»
19.30 «Час: вахливо»
21.00, 01.00 «Час»
22.00 «Українські пристрасті»
23.50 «Бізнес-час»
00.25 «Автіополт-новини»
00.35 «Огляд преси»

6.00 Теми тижня
6.35, 21.55, 23.55, 3.55 Я маю право
6.40, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.00 Погода
6.50, 7.45 Про казки
7.15 Ранок надії
8.20, 9.45, 12.05, 17.15, 19.30, 22.10, 23.25, 00.05, 1.00 Познайомимось?
8.30, 15.00 Т/С «Руда»
9.20, 14.05, 3.00 Твій спорт
12.00 Нова Гостьова
12.10, 19.35, 20.05, 00.10, 1.05 Панно Коханя
14.45, 17.00 Про казки «Ліра суперзлюдиїв»
15.55 Познайомимось?
16.00, 4.15 Привітай
17.20 Церква і світ
20.00 Щоб таємне стало відомим
21.30, 23.30, 3.30 Теми дня
22.30, 2.10 Т/С «Атлантида»

06.00 Срібний апельсин.
06.40 Події тижня.
07.10, 18.00 Т/с «Ефросинія. Проводження».
08.20, 14.00 Т/с «Слід».
09.00, 20.15 Т/с «Глухар. Повернення».

11.00, 12.00 Т/с «Дорожній патруль 4».
13.00 Х/ф «Хай говорять. Не за законом гір».
15.35 Щиросерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.00, 19.00, 03.30 Події.
17.15, 03.50 Критична точка.
19.20 Т/с «Маруся. Випробування».
21.15 Т/с «Кримінальна поліція».
22.20 Х/ф «Мумія 3: Гробниця імператора драконів».
01.00 Х/ф «Дев'ять ярдів 2». (2).
03.00 Т/с «Безмовний свідок». (2).
04.30 Х/ф «Хай говорять».
05.20 Т/с «Чаклунка».

07.00 «Маятко»
07.20, 09.50, 15.20, 17.00, 19.50,
01.20 «Парад планет»
07.50, 09.00, 13.10, 16.00, 19.40,
21.50, 00.25 «Погода»
07.30 «Юний рятувальник»
08.00 «Служба порятунку»
08.30 «Західний експрес»
09.05 «Бюритм»
10.00, 20.00, 00.40 «Вулиця Свя-
това, 1»
11.30, 01.30 «Блискауча година
від М2»
13.15 «Золота колекція кінемато-
граф»
15.30 «Фільми та зірки»
16.05 «Музична програма» (рум.
мов.)
17.10 «Феєрія мандрів»
17.55 Діф
19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький
репортер»
19.45, 21.55 «Афіша»
22.10 Х/ф «На добраніч, на все
добре!» (2)

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 03.15
«Музичний експрес»
06.45 «Тайм-аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00,
21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20,
21.55, 00.20 «Погода»
08.30 «Невигадани історії»
09.30 Т \фільм «Світ тварин»
10.25 «Доброго ранку, Буковино!»
11.35 «Зелений БУМ»
12.00, 01.30 Т \фільм «Сильні
світу»
13.15 «Акценти»
13.55 «Буковинчики-веселинчики»
15.00, 00.25, 05.30 «А музика
звучить...»
16.15 М \фільми
16.25 «Країна талантів»
17.30 «Вечерня студія»
18.30, 21.15 «Спорт – тайм пліус»

18.45, 22.00 «Надзвичайні події»
19.30 «Зав'язь»
20.00 «Спорт-драйв»
20.30 «Час країни»
21.00 «Вечірня казка»
21.50 «Служба розшуку дітей»
22.15, 04.00 Х/фільм
02.30 «Роздуми про сокровенне»

05.45, 12.50 «Твою маму!»
06.10 Т/с «Інститут шляхетних панянок».
07.00, 08.00 «Телепузики».
07.30, 08.30 «Мультик з Лунтіком».
09.00, 16.00 Т/с «Ранетки».
10.00 Т/с «Всі жінки відьми».
10.50, 14.00, 21.30 Т/с «Зай-цев+1»(2).
11.20 «Жіноча ліга».
11.50 «Королева балу».
13.20, 18.25 «Маша & моделі».
15.00 «Дом 2».
17.00 Т/с «Універ».
19.05 Т/с «Моя прекрасна няня».
20.05 Т/с «Універ». (2).
21.55, 00.30 Т/с «Реальні пацани». (2).
22.20 Т/с «Щоденники Темного».
(2).
23.00 Т/с «Надприродне». (2).
00.00 «Дурнев+1».
01.00 «До світанку».

06.10 X/ф »Вантаж без маркування».
07.50, 12.00 Т/с »Детективи».
08.30 »Легальний дохід».
08.35 »Друга смуга».
08.40 »Правда життя». Анатомія «швидкої».
09.10, 22.00 Т/с »NCIS: полювання на вбивцю».
10.05, 23.00 Т/с »Закон і порядок».
11.00, 12.30 Т/с »CSI: Нью-Йорк».
13.25 Т/с »Версія».
15.15 X/ф »Інспектор карного розшуку».
16.50 X/ф »Війна».
18.30, 03.00 »Агенти впливу».
19.00, 21.30, 00.00, 02.10, 05.15 »Свідок».
19.20 Т/с »Вулиці розбитих ліхтарів 10».
20.20 Т/с »CSI: Нью-Йорк 6».
20.20 X/ф »Чистильник». (2).
02.35 »Речовий доказ».
04.10 »Правда життя».
05.35 »Уроки тітоньки Сова».

06.00,02.15 »Бізнес».
06.05,18.10 »Неймовірна правда про зірок».
06.50,23.15 Т/с »Доктор Хаус».
07.50 »Зоряне життя. Випробуван-

ня алкоголем».
08.50 Х/ф «Була тобі кохана».
12.50 «Битва екстрасенсів».
15.00,00.15 Т/с «Адвокат».
17.00 «Давай одружимося».
18.00,22.00 «Вікна-новини».
19.05 «Моя правда. ВІА Гра».
20.10,22.40 «Феномен».
02.05 «Вікна-спорт».
02.20 Х/ф «Спокуса».
03.50 Нічний ефір.

04.55 Т/с \«Ясновицець\».
05.35,06.35 Kids' Time.
05.40 М/с \«Пригоди Джекі Чана\».
06.40,07.15,07.40 \«Підйом\».
06.45 М/с \«Джуманджі\».
07.30,09.00,19.00,00.35 Репортер.
07.35,09.05,19.20,00.55 Погода.
09.10 Х/ф \«Після заходу\».
11.20 Т/с \«Щасливі разом\».
11.55 Здрастуйте, я - ваша мама!
13.55 Т/с \«Татусеві дочки\».
14.50,15.50 Teen Time.
14.55 Т/с \«Тру Джексон\».
15.55 Т/с \«Друзі\».
16.55,23.40 Т/с \«Відчайдушні до-
могосподари 7\».
17.55,19.35 Т/с \«Вороніні\».
19.15,00.50 Спортрепортер.
20.40 Батьки і діти.
21.40 Аферисти.
22.40,01.05 Новий погляд.
01.00 Служба розшуку дітей.
01.55 Х/ф \«Ямакасі\».
03.15 Зона ночі.
03.20 Пристрасті навколо
символіки.
03.40 Справа про возз'єднання.
04.10,04.40 Зона ночі. Культура.
04.15 Сумний П'єро.

07.00 «Реальні гроші».
07.05 «Авто Жаба».
07.10,15,35,17.00 Т/с «Тасманиї Сполвіля».
09.12 «Ювелір Т.В.»
10.00 Т/с «Пригоди Геркулеса».
11.50 «Галілео».
12.45 «Найрозумніший».
14.35 Т/с «Одинокі серця».
16.30,20.00,22.00 «Big Brother».
18.00,01.20 Т/с «Надприродне».
19.00 Т/с «Світлофор».
21.00 «Бійцівський клуб».
22.45 «Мексиканські канікули».
23.45 «15 хвилин до завтра».
00.15 Т/с «Косяки»
01.10 «Мексиканські канікули. Ніч на віплі».
02.00 «Нічне життя».

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 »Доброго ранку, Україно!
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Но-
вини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Православний календар.
06.50 Огляд преси.
07.15 Ера бізнесу.
07.45 М/ф.
07.55 Знайди себе.
08.15 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.30,11.00,12.15,22.50 Погода.
09.35 Світло.
10.00 »Легко бути жінкою».
11.05 В гостях у Д. Гордона.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.40,21.45 Діловий світ.
12.20 Хай щастить.
12.40 Темний силует.
12.50 Кордон держави.
13.05 Країна якості.
13.30 Х/ф »Сталінград».
15.15 Euronews.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.35 Т/с »Ставка більша за жит-
тя».
17.30 Т/с »Коли сонце було богом».
18.55 Про головне.
19.25 Концертна програма Б. Моїсеева.
20.55 Офіційна хроніка.
21.30 Світ спорту.
21.40 221. Екстрений виклик.
21.55 221. Екстрений виклик.
Тиждень.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
ТРК «Ера».
23.00,00.00 Підсумки.
23.15 Від першої особи.
23.50 Погода.
00.10 Спорт.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.50 ТелеАкадемія.
02.45 Слово регіонам.
03.15 Д/ф »Далай Лама, життя, що повторюється».
04.10 Т/с »Сержант Рокка 2».
05.50 Діловий світ. Агросектор.
05.55 Гімн України.

«1+1»

06.45 »Служба Розшуку Дітей».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10
»Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30,23.25,02.
50 »ТСН».
07.15 М/с »Чіп та Дейл поспішають
на допомогу».
09.55,17.40 »Сімейні мелодрами».
10.50,18.30 »Не бреші мені 2».

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 »Доброго ранку, Україно!
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Но-
вини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Православний календар.
06.50 Огляд преси.
07.15 Ера бізнесу.
07.45 М/ф.
07.55 Знайди себе.
08.15 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.35,12.20,15.35,19.25 Погода.
09.40 »Легко бути жінкою».
11.05 В гостях у Д. Гордона.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.45 Діловий світ.
12.25 Театральні сезони.
13.10 Х/ф »Сталінград».
15.15 Euronews.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Т/с »Ставка більша за жит-
тя».
17.30 Т/с »Коли сонце було богом».
19.00 Про головне.
19.40 Хочу, щоб ти була.
20.05 Харків. Концерт на
Печенязькому полі.
20.55 Офіційна хроніка.
21.30 Світ спорту.
21.40 221. Екстрений виклик.
21.55 Досвід.
22.45 Мегалот.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
ТРК «Ера».
23.00,00.00 Підсумки.
23.15 Від першої особи.
23.50 Погода.
00.10 Спорт.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Слово регіонам.
01.35 ТелеАкадемія.
02.35 Т/с »Відділ убивств».
04.10 Т/с »Сержант Рокка 2».
05.50 Діловий світ. Агросектор.
05.55 Гімн України.

«1+1»

06.45 »Служба Розшуку Дітей».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10
»Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30,23.45
»ТСН».
07.15 М/с »Чіп та Дейл поспішають
на допомогу».
09.55,17.40 »Сімейні мелодрами».
10.50,18.30 »Не бреші мені 2».
11.50,05.50 »Чесно».
12.40 »Ілюзія безпеки. Таємниця
Нового ковчега».
13.30,04.35 Т/с »Тисяча і одна ніч».
14.50,02.10 Т/с »Новини».
15.45 »Міняю жінку 3».

11.50,05.50 »Чесно».
12.45 »Ілюзія безпеки. Свято
живота».
13.45,04.35 Т/с »Тисяча і одна ніч».
15.00,02.00 Т/с »Новини».
15.55 »Міняю жінку 3».
17.00 »ТСН. Особливе».
17.20 »Шість кадрів».
20.15,20.50 Т/с »Інтерни 2». (2).
21.15 »Міняю жінку 4».
22.25 »Гроші».
23.45 »Зняти все».
00.10,01.05,03.50 Т/с »Закон і по-
рядок. Злочинний намір». (2).
03.05 Т/с »Одружені. 3 дітьми». (2).

ІНТЕР

05.30,16.05 Т/с »Вулиці розбитих
ліхтарів 10».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.
00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 З новим
ранком.
07.30 Спорт в Подробицях.
09.10 Т/с »Таємниці слідства 4».
11.00 Т/с »Невидимки».
12.15,20.35 Т/с »Свати 4».
13.20 »Слідство вели...» з Л. Ка-
невським».
14.15 »Сімейний суд».
15.15 »Судові справи».
18.10 »Всі свої».
19.05 Т/с »Обручка».
20.00 »Подробиці».
20.30 »Спорт в Подробицях».
21.40 Т/с »Знахар 2».
23.55 »Моя країна».
00.15 Д/ф »Жадібність».
01.15 Х/ф »Максимальний ри-
зик». (2).
02.50 »Подробиці» - »Час».
03.20 Телевізійна Служба Роз-
шуку дітей.
03.25 Д/ф »Теорія правди».
Вампіри.
04.40 Т/с »Спецкор відділу
розслідувань».

ICTV

05.20,06.35,02.20,03.45 Погода.
05.25,03.10 Факти.
05.40,06.45 Світанок.
06.25,07.40 Ділові факти.
06.40,09.25,12.55,19.10,02.15
Спорт.
07.45 Ти не повіриш!
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,01.25 Надзвичайні
новини.
10.35,16.40 Т/с »Ливарний».
12.40,13.00 Анекдоти по-
українськи.
12.45 Факти. День.
13.50 Південне Бутово.
14.45,20.15 Т/с »Ліквідація».
18.45 Факти. Вечір.
22.30 Факти. Підсумок дня.
22.45 Х/ф »Сфера». (2).

ІНТЕР

17.00 »ТСН. Особливе».
17.20 »Шість кадрів».
20.15,20.45,21.15 Т/с »Інтерни
2». (2).
21.40 Футбол. Ліга Чемпіонів. Шах-
тар (Україна) - Апоел (Кіпр).
00.00 »Зняти все».
00.25,01.20,03.45 Т/с »Закон і по-
рядок. Злочинний намір». (2).
03.00 Т/с »Одружені. 3 дітьми». (2).

ІНТЕР

05.30,16.05 Т/с »Вулиці розбитих
ліхтарів 10».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.
00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 З новим
ранком.
07.30 Спорт в Подробицях.
09.10 Т/с »Таємниці слідства 4».
11.00 Т/с »Невидимки».
12.15,20.35 Т/с »Свати 4».
13.20 »Слідство вели...» з Л. Ка-
невським».
14.15 »Сімейний суд».
15.15 »Судові справи».
18.10 »Всі свої».
19.05 Т/с »Обручка».
20.00 »Подробиці».
20.30 »Спорт в Подробицях».
23.55 Д/ф »Емануїл Віторгані Алла
Балтер. По обидві сторони життя».
01.05 Х/ф »Осінь у Нью-Йорку».
(2).
02.50 »Подробиці» - »Час».
03.20 Телевізійна Служба Роз-
шуку дітей.
03.25 Д/ф »Теорія правди». Бер-
мудський трикутник.
04.40 Т/с »Спецкор відділу
розслідувань».

ICTV

05.10 Служба розшуку дітей.
05.15,06.30,01.40,03.00 Погода.
05.20,02.30 Факти.
05.35,06.40 Світанок.
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.20,12.55,19.10,01.35
Спорт.
07.45 Провокатор.
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,00.35 Надзвичайні
новини.
10.35,16.40 Т/с »Ливарний».
12.35,13.00 Анекдоти по-
українськи.
12.45 Факти. День.
13.45 Південне Бутово.
14.45,20.15 Т/с »Ліквідація».
18.45 Факти. Вечір.
22.25 Факти. Підсумок дня.
22.40 Х/ф »Фарс Край». (2).
01.45 Т/с »Кості 4».
03.05 Х/ф »Аварія». (2).

5 ТЕЛЕКАНАЛ

06.01 «Час-Тайм»

02.25 Т/с »Кості 4».
03.50 Х/ф »Конго».

5 ТЕЛЕКАНАЛ

06.01, 21.40 «Час-Тайм»
06.15, 10.15, 13.10, 17.05, 23.50
«Погода на курортах»
06.20, 23.15, 00.15 «Час спорту»
06.30 «Ранок на 5-му»
09.10, 23.20 «Бізнес-час»
09.15, 11.20, 12.20, 14.10, 16.05,
17.55, 22.50 «Погода в Україні»
09.25, 18.45, 23.00 «Час новин-
Чернівці»
09.45, 14.50, 18.35 «Корисні но-
вини»
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00,
15.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.30
«Час новин»
10.30, 11.30, 12.30 «Прес-
конференції у прямому ефірі»
10.55, 18.10, 00.20 «Погода у світі»
13.20, 14.20 «5 елемент»
15.20 «Мотор-ТБ»
16.15 «Українські пристрасті»
17.20 «Переможний голос ві-
рующего»
18.00, 00.00 «Час новин» (рос.
мов.)
18.15 «Агроконтроль»
19.30 «Час: важливо»
21.00, 01.00 «Час»
22.00 «Народний контроль»
23.30 «Територія закону»
23.55, 00.35 «Огляд преси»
00.25 «Автопілот-новини»

ТВА

6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 3.30 Теми
дня
6.25, 8.10, 21.55, 23.55, 3.55 Я
маю право
6.30, 8.15, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00,
4.00 Погода
6.45 Про казки
7.15 Ранок надії
8.25, 9.50, 12.00, 14.00, 15.55,
17.15, 19.30, 22.10, 23.20, 00.05,
1.00 Поznamоимось?
8.30, 15.00 Т/С «Руда»
9.20, 14.10, 3.00 Буковина містична
12.05, 13.05, 19.35, 20.05, 00.10,
1.05 Панно Кохання
13.00 Щоб таємне стало відомим
14.45, 17.00 Про казки «Ліга супер
злочодів»
16.00, 4.15 Привітай
17.20 Церква і світ
22.00 Щоб таємне стало відомим
22.30, 2.10 Т/С «Атлантида»

ТРК «УКРАЇНА»

06.10 Срібний апельсин.
06.50,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10, 18.00 Т/с »Єфросинія. Про-
довження».
08.20,14.00,22.20 Т/с »Слід».

09.00, 20.15 Т/с »Глухар. По-
вернення».
10.00, 21.15 Т/с »Кримінальна
поліція».
11.00, 12.00 Т/с »Дорожній па-
труль 4».
13.00 »Хай говорять. Улюбленому
чоловіку від улюбленої дружини».
15.35 Щиросерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.20 Т/с »Маруся. Випробуван-
ня».
00.00 Т/с »Лицар доріг» (2).
00.50 Х/ф »Мумія 3: Гробниця
імператора драконів».
02.40 Т/с »Безмовний свідок». (2).
04.30 »Хай говорять».
05.20 Т/с »Чаклунка».

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.35,15.00 «Малятко»
07.10, 09.50, 14.50, 16.55, 19.30,
01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Черні-
вецький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20,
21.50, 00.25 «Погода»
08.00, 15.30 «Подорож людини
в космос»
08.55, 18.00 Т/с «Татів синок» (1)
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Свят-
кова, 1»
11.30, 01.30 «Блискауча година
від М2»
13.15 «Золота колекція кінемато-
граф»
16.00 Т/с «Інструктор» (1)
17.05 Д/с «Цей загадковий світ» (1)
19.25, 21.55 «Афіша»
22.10 Х/ф «Напівсвітло» (2)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 20.15,
03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм-аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00,
21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20,
21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Роздуми про сокровенне»
09.30 «Світ слова» (рум. мов.)
10.25 «Буковинський дивосвіт»
10.55, 14.00 «Новини» (рум. мов)
11.10 «Жіночі долі» (рум. мов.)
11.40, 17.30 «Зорепад побажань»
«Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
12.00, 01.25 Т/фільм «Сильні
світу»
13.15 «На музичній хвилі»
14.15 «Світ книги»
15.00, 00.25, 05.30 «А музика
звучить...»
16.15 М фільм
16.25 «Моє сонечко»
17.45, 21.15 «Спорт-тайм»
18.00 «Студія «А-3»

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.35, 15.00 «Малятко»
07.10, 09.50, 14.50, 16.55, 19.30,
01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Черні-
вецький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20,
21.50, 00.20 «Погода»
08.00, 15.30 «Подорож людини в
космос»
08.55, 18.00Т/с «Татів синок» (1)
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Свят-
кова, 1»
11.30, 01.30 «Блискауча година
від М2»
13.15 «Золота колекція кінемато-
граф»
16.00 Т/с «Інструктор» (1)
17.05 Д/с «Цей загадковий світ» (1)
19.25, 21.55 «Афіша»
22.10 Х/ф «За наймом» (2)

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.35, 15.00 «Малятко»
07.10, 09.50, 14.50, 16.55, 19.30,
01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Черні-
вецький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20,
21.50, 00.20 «Погода»
08.00, 15.30 «Подорож людини в
космос»
08.55, 18.00Т/с «Татів синок» (1)
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Свят-
кова, 1»
11.30, 01.30 «Блискауча година
від М2»
13.15 «Золота колекція кінемато-
граф»
16.00 Т/с «Інструктор» (1)
17.05 Д/с «Цей загадковий світ» (1)
19.25, 21.55 «Афіша»
22.10 Х/ф «За наймом» (2)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15,
03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00,
21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20,
21.55, 00.20 «Погода»
08.30 «Будьте здорові»
09.30 «Т фільм «Світ тварин»
10.25 «Буковинчики - веселин-
чики»
11.00 «Милосердя»
11.30, 17.30 «Зорепад побажань»
«Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
12.00, 01.30 Т/фільм «Екстремаль-
не доквілля»
13.15 «Країна талантів»
13.55 «Реалії»
15.00, 00.25, 05.30 «А музика
звучить»
16.25 М фільми
18.00 «Телепітосис краю»
18.30 «Буковинська родина»
19.30 «Формула успіху»
20.00 «Палітра»
20.30 «Час країни»
21.00 «Вечірня казка»
21.50 «Служба розшуку дітей»
22.00, 04.00 Х/фільм
02.30 «Подіум її життя»

ТЕТ

05.45,12.50 »Твою маму!»
06.10 Т/с »Інститут шляхетних
панянок».
07.00,08.00 »Телепузики».
07.30,08.30 »Мультик з Лунтіком».
09.00 16.00 Т/с »Ранетки».
10.00 Т/с »Всі жінки відьми».
10.50 21.30 Т/с »Зайцев+1»(2).
11.20 »Жіноча ліга».
11.50 »Королева балу».
13.20,18.25 »Маша & моделі».
14.00,19.05 Т/с »Моя прекрасна
няня».
15.00 »Дом 2».
17.00, 20.05 Т/с »Універ» (2).
21.55, 00.00 Т/с »Реальні пацани».
(2 категорія).
22.20 Т/с »Щоденники Темного».
(2 категорія).
23.00 Т/с »Надприродне». (2
категорія).
00.30 »Дом-2. Спецвипуск».
01.00 »До світанку».

НТН

06.05 Х/ф »Інспектор карного
розшуку».
07.45,12.00 Т/с »Детективи».
08.30 »Легальний дохід».
08.35 »Друга смуга».
08.40,19.00,21.30,00.00,02.00,05.
10 »Свідоки»
09.00,22.00 Т/с »NCIS: полювання
на вбивцю».
10.00,23.00 Т/с »Закон і порядок».
11.00,20.20 Т/с »CSI: Нью-Йорк 6».
12.30,19.20 Т/с »Вулиці розбитих
ліхтарів 10».
13.25 Т/с »Версія».
15.15 Х/ф »Будні карного роз-
шуку».
17.00 Х/ф »Війна».
18.30 »Речовий доказ». Доля за-
суднаречений маніяків.
00.20 Х/ф »Хижі води». (3).
02.30 »Правда життя».
03.35 »Агенти впливу».
05.30 »Уроки тітоньки Сови».

СТБ

06.10,02.30 »Бізнес».
06.15 Д/ф.
07.05,18.10 »Неймовірна правда
про зірок».
08.05,23.40 Т/с »Доктор Хаус».
09.25,19.00 »Моя правда. ВІА
Гра».
10.10 Х/ф »Спокуса».
12.10 »Феномен».
14.55,00.45 Т/с »Адвокат».

ТЕТ

06.00 М/ф.
06.10 Т/с »Інститут шляхетних
панянок».
07.00,08.00 »Телепузики».
07.30,08.30 »Мультик з Лунтіком».
09.00, 16.00 Т/с »Ранетки».
10.00 Т/с »Всі жінки відьми».
10.50, 21.30 Т/с »Зайцев+1»(2).
11.20 »Жіноча ліга».
11.45 »Що ти робив минулої
п'ятниці?»
12.55 »Твою маму!»
13.20,18.25 »Маша & моделі».
14.00,19.05 Т/с »Моя прекрасна
няня».
15.00 »Дом 2».
17.00, 20.05 Т/с »Універ». (2).
21.55, 00.00 Т/с »Реальні паца-
ни». (2).
22.20 Т/с »Щоденники Темного».
(2).
23.00 Т/с »Надприродне». (2).
00.30 »Дом-2. Спецвипуск».
01.00 »До світанку».

НТН

06.00 »Легенди бандитської Оде-
си».
06.25 Х/ф »Будні карного роз-
шуку».
07.55,12.00 Т/с »Детективи».
08.30 »Легальний дохід».
08.35 »Друга смуга».
08.40,19.00,21.30,00.00,02.15,05.
15 »Свідоки»
09.00,22.00 Т/с »NCIS: полювання
на вбивцю».
10.00,23.00 Т/с »Закон і порядок».
11.00,20.20 Т/с »CSI: Нью-Йорк 6».
12.35,19.20 Т/с »Вулиці розбитих
ліхтарів 10».
13.40 Т/с »Версія».
15.30 Х/ф »Берег порятунку».
16.50 Х/ф »Війна».
18.30 »Правда життя». Мужність
справжня та ілюзорна.
00.30 »Покер Дуель».
01.15 »Легенди карного розшуку».
02.40 »Речовий доказ».
03.00 »Мобільні розваги».
03.15 »Правда життя».
04.15 »Агенти впливу».
05.40 »Уроки тітоньки Сови».

СТБ

06.10,02.45 »Бізнес».
06.15 Д/ф.
06.45,18.10 »Неймовірна правда
про зірок».
07.40,23.55 Т/с »Доктор Хаус».
08.40,18.55 »Моя правда. ВІА Гра».
09.50 Х/ф »Римується з любов'ю».
12.00 »Фермер шукає дружину».
13.50 »Правила життя. Вулична
отрута».
14.55,00.55 Т/с »Адвокат».
17.00 »Давай одружимося».

17.00 »Давай одружимося».
18.00,22.00 »Вікна-новини».
20.10 »Фермер шукає дружину».
22.40 »Правила життя. Вулична
отрута».
02.20 »Вікна-спорт».
02.35 Х/ф »Римується з любов'ю».
04.15 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

04.50 Т/с \»Ранетки\».
05.35,06.35 Kids' Time.
05.40 М/с \»Пригоди Джекі Чана\».
06.40,07.15,07.40 \»Підйом\».
06.45 М/с \»Джуманджі\».
07.30,09.00,19.00,00.45 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.10 Погода.
09.10 Х/ф \»Ямакасі\».
11.15,22.45 Т/с \»Щасливі разом\».
12.45 Батьки і діти.
13.55 Т/с \»Татусеві дочкі\».
14.45,15.45 Teen Time.
14.50 Т/с \»Тру Джексон\».
15.50 Т/с \»Друзі\».
16.55,23.50 Т/с \»Відчайдушні до

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 »Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Православний календар.
06.50 Огляд преси.
07.15 Ера бізнесу.
07.45 М/ф.
07.55 Знайди себе.
08.15 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.30,12.20,22.50 Погода.
09.35 Книга.иа.
09.55 »Легко бути жінкою».
11.10 Здоров'я.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.45 Діловий світ.
12.35 Аудієнція. Країни від А до Я.
13.00 Хроф до зірок. Євробачення.
13.45 Х/ф »Крізь вогонь».
15.15 Euronews.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.35 Т/с »Ставка більша за життя».
17.30 Т/с »Коли сонце було богом».
19.00 Без кордонів.
19.20 На добраніч, діти.
19.35 Концерт П. Зіброва, ч. 1.
20.55 Офіційна хроніка.
21.30 Світ спорту.
21.40 221. Екстрений виклик.
21.55 Концерт П. Зіброва, ч. 2.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
ТРК «Ера».
23.00,00.00 Підсумки.
23.15 Від першої особи.
23.50 Погода.
00.10 Спорт.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Слово регіонам.
01.35 ТелеАкадемія.
02.35 Т/с »Відділ убивств».
04.10 Т/с »Сержант Рокка 2».
05.50 Діловий світ. Агросектор.
05.55 Гімн України.

«1+1»
06.45 »Служба Розшуку Дітей».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 »Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30,00.05,03.25 »ТСН».
07.15 М/с »Чіп та Дейл поспішають на допомогу».
09.55,17.40 »Сімейні мелодрами».
10.50,18.30 »Не бреші мені 2».
11.50,05.45 »Чесно».
12.45 »Ілюзія безпеки. Домовучительки».
13.35,04.30 Т/с »Тисяча і одна ніч».
14.55,02.35 Т/с »Новини».
15.50 »Міняю жінку 3».
17.00 »ТСН. Особливе».

17.20 »Шість кадрів».

20.00,20.35 Т/с »Інтерни 2». (2).

21.00 »Чотири весілля».

22.00 Футбол. Ліга Європи. Маккабі Тель-Авів (Ізраїль) - Динамо Київ (Україна).

00.25 »Зняти все».

00.50,01.45 Т/с »Закон і порядок. Злочинний намір». (2).

03.40 Т/с »Одружені. З дітьми». (2).

ІНТЕР
05.25,16.05 Т/с »Вулиці розбитих ліхтарів 10».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 З новим ранком.
07.30 Спорт в Подробицях.
09.10 Т/с »Таємниці слідства 4».
11.00 Т/с »Невидимки».
12.15 Т/с »Свати 4».
13.20 Т/с »Слідство вели...» з Л. Каневським».
14.15 »Сімейний суд».
15.15 »Судові справи».
18.10 »Всі свої».
19.05 Т/с »Обручка».
20.00 »Подробиці».
20.30 »Спорт в Подробицях».
20.35 Т/с »Завірюха» (2).
00.35 Х/ф »Над законом».
02.20 »Подробиці» - »Час».
02.50 Телевізійна Служба Розшуку дітей.
02.55 Д/ф »Теорія правди». Джек-Різник.
03.45 »Знак якості».
04.40 Т/с »Спецкор відділу розслідувань».

ICTV
05.15,06.30,02.15,03.30 Погода.
05.20,03.05 Факти.
05.35,06.40 Світанок.
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.25,12.55,19.10,02.05 Спорт.
07.45 Максимум в Україні.
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,01.15 Надзвичайні новини.
10.35,16.35 Т/с »Ливарний».
12.35,13.00 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.50 Південне Бутово.
14.45,20.15 Т/с »Ліквідація».
18.45 Факти. Вечір.
22.25 Факти. Підсумок дня.
22.40 Х/ф »Дженніфер 8»». (2).
02.20 Т/с »Кості 4».
03.35 Х/ф »Фар Край». (2).

5 ТЕЛЕКАНАЛ
06.01, 21.40 «Час-Тайм»
06.15, 10.15, 13.10, 17.15, 23.50 «Погода на курортах»
06.20, 00.20 «Час спорту»

06.30 «Ранок на 5-му»

09.10 «Бізнес-час»

09.15, 11.20, 12.20, 14.10, 16.10, 17.50 «Погода в Україні»

09.25, 18.45, 23.30 «Час новин-Чернівці»

09.45, 14.50, 18.35 «Корисні новини»

10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.30 «Час новин»

10.30, 11.30, 12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі»

10.55, 18.10, 00.25 «Погода у світі»

13.20, 14.20 «5 елемент»

15.20 «Життя в задоволення»

16.20 «Драйв»

16.40 «Трансмісія»

17.20 «Переможний голос віруючого»

18.00, 00.00 «Час новин» (рос. мов.)

18.15 «Акцент»

19.30 «Час: важливо»

21.00 «Час»

22.00, 01.00 «РесПубліка з А. Безулик»

23.55 «Огляд преси»

00.30 «Автопілот-новини»

ТВА
6.00, 7.45, 21.30, 3.40, 23.30 Теми дня
6.25, 8.10, 21.55, 4.05 Я маю право
6.30, 8.15, 9.55, 17.25, 22.00, 23.55, 4.10 Погода
6.45 Про казки
7.15 Ранок надії
8.20, 9.50, 12.00, 14.00, 15.55, 17.15, 19.30, 22.05, 00.00, 1.00 Познайомимось?
8.25, 15.00 Т/С «Руда»
9.15, 14.05, 3.00 Анатомія культури
12.05, 13.05, 19.35, 00.05, 1.05 Панно Кохання
13.00 Щоб таємне стало відомим
14.45, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»
16.00, 2.00 Привітай
17.20 Церква і світ
22.15 Політична кухня

ТРК «УКРАЇНА»
06.10 Срібний апельсин.
06.50,17.00,19.00,03.30 Події.
07.10, 18.00 Т/с »Єфросинія. Продовження».
08.20,14.00,22.20 Т/с »Слід».
09.00, 20.15 Т/с »Глухар. Повернення».
10.00, 21.15 Т/с »Кримінальна поліція».
11.00, 12.00 Т/с »Дорожній патруль 4».
13.00 »Хай говорять. Позакласний урок».
15.35,02.30 Щиросерде зізнання.

16.00 Федеральний суддя.

17.15,03.50 Критична точка.

19.20 Т/с »Маруся. Випробування».

00.00 Т/с »Лицар доріг». (2).

00.50 Т/с »Конвой PQ-17». (2).

03.00 Т/с »Безмовний свідок». (2).

04.30 »Хай говорять».

05.20 Т/с »Чаклунка».

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.35, 15.00 «Малятко»
07.10, 09.50, 14.50, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівцький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.00, 15.30 «Подорож людини в космос»
08.55, 18.00Т/с «Татів синок» (1)
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святова, 1»
11.30, 01.30 «Блискауча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
14.30 «Біоритм»
16.00 Т/с «Інструктор» (1)
17.05 Д/с «Цей загадковий світ» (1)
19.25, 21.55 «Афіша»
22.10 «Пряма відповідь: всиновлення»

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм-аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Невигадані історії»
09.30 Т фільм «Світ тварин»
10.25 «У нас на Буковині» (рум. мов.)
10.55, 14.00 «Новини» (рум. мов.)
11.10 «Одвічні цінності» (рум. мов.)
11.40, 17.30 «Зорепад побажань»
"Сузір'я почуттів" (рум. мов.).
12.00, 01.30 Т/фільм «Екстремальне докільля»
13.15 «Буковинчики-веселинчики»
14.15 «Зелений БУМ»
15.00, 00.25, 05.30 «А музика звучить»
16.15 М\фільми
16.25 «Буковинський дивосвіт»
18.00 «Студія «А-3»
19.30 «Енциклопедія дизайну»
20.00 «Світ книги»
20.30 «Час країни»
21.00 «Вечірня казка»
22.00, 04.00 Х/ фільм
02.30 «Подіум її життя»

ТЕТ
05.45,12.50 »Твою маму!»
06.10 Т/с »Інститут шляхетних панянок».
07.00,08.00 »Телепузики».
07.30,08.30 »Мультик з Лунтіком».
09.00, 16.00Т/с »Ранетки».
10.00 Т/с »Всі жінки відьми».
10.50, 21.30 Т/с »Зайцев+1»(2).
11.20 »Жіноча ліга».
11.45 »Що ти робив минулої п'ятниці?»
13.20,18.25 »Маша & моделі».
14.00,19.05 Т/с »Моя прекрасна няня».
15.00 »Дом 2».
17.00, 20.05 Т/с »Універ»(2).
21.55, 00.00 Т /с »Реальні пацани».
(2).
22.20 Т/с »Щоденники Темного».
(2).
23.00 Т/с »Надприродне».
(2).
00.30 »Дом-2. Спецвипуск».
01.00 »До світанку».

НТН
06.00 »Легенди бандитської Одеси».
06.30 Х/ф »Берег порятунку».
07.50,12.00 Т/с »Детективи».
08.30 »Легальний дохід».
08.35 »Друга смуга».
08.40,19.00,21.30,00.00,02.30,05.20 »Свідок».
09.00,22.00 Т/с »NCIS: полювання на вбивцю».
10.00,23.00 Т/с »Закон і порядок».
11.00,20.20 Т/с CSI: Нью-Йорк 6».
12.35,19.20 Т/с »Вулиці розбитих ліхтарів 10».
13.35 Т/с »Ліговка».
15.35 Х/ф »Берег порятунку».
16.50 Х/ф »Війна».
18.30 »Легенди карного розшуку». О. Марінеско. Від героя до ЗК.
00.30 »Покер Дуель».
01.25 »Легенди карного розшуку».
02.55 »Речовий доказ».
03.50 »Правда життя».
04.20 »Агенти впливу».
05.40 »Уроки тітоньки Сови».

СТБ
06.00,02.55 »Бізнес».
06.05 Д/ф.
06.30,18.10 »Неймовірна правда про зірок».
07.30,00.00 Т/с »Доктор Хаус».
08.30 »Моя правда. ВІА Гра».
09.45 Х/ф »Трактир на П'ятиницькій».
11.40 Х/ф »Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона».
14.50,01.00 Т/с »Адвокат».
17.00 »Давай одружимося».
18.00,22.00 »Вікна-новини».
19.00 »Моя правда. Стас Шурінс. Всім бідам на зло».
20.10,22.40 »Зважені і щасливі».

02.45 »Вікна-спорт».

03.00 Х/ф »Гардемарини, вперед!»

04.10 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.50 Т/с \»Ранетки\».
05.35,06.35 Kids' Time.
05.40 М/с \»Пригоди Джекі Чана\».
06.40,07.15,07.40 \»Підйом\».
06.45 М/с \»Джуманджі\».
07.30,09.00,19.00,00.50 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.15 Погода.
09.10 Х/ф »Рядова Бенджамін\».
11.50,22.50 Т/с \»Щасливі разом\».
12.55 Батьки і діти.
13.55 Т/с \»Татусеві дочкі\».
14.50,15.50 Teen Time.
14.55 Т/с \»Тру Джексон\».
15.55 Т/с \»Друзі\».
16.55,23.55 Т/с \»Відчайдушні домогосподарки 7\».
17.55,19.35 Т/с \»Вороніні\».
19.15,01.10 Спортрепортер.
20.40 Кухня на двох.
21.40 Мрії збуваються.
01.20 Служба розшуку дітей.
01.25 Х/ф \»Сонячні перегони\».
02.55,03.50 Зона ночі.
03.00 Де ти, Україна?
03.55 Хто лікував рани козакам?
04.10 Рідні стіни.
04.25,04.40 Зона ночі. Культура.
04.30 Майстер музи.

K1
07.00 »Реальні гроші».
07.05 »Авто Жаба».
07.10,15.35,17.00 Т/с »Таємниці Смольвіля».
09.12 »Ювелір Т.В.»
10.00 Т/с »Пригоди Геркулеса».
11.50 »Галілео».
12.40 Т/с »Два з половиною чоловіки».
13.35,19.00 Т/с »Світлофор».
14.35 Т/с »Одинокі серця».
16.30,20.00,22.00 »Big Brother».
18.00,01.20 Т/с »Надприродне».
21.00 »Вайп аут».
22.45 »Мексиканські канікули».
23.45 »15 хвилин до завтра».
00.10 »Мексиканські канікули. Ніч на віплі».
00.15 Т/с »Косяки».
02.00 »Нічне життя».

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 »Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Православний календар.
06.50 Огляд преси.
07.15 Ера бізнесу.
07.40 М/ф.
07.50 Король професії.
08.15 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.40,12.15 Погода.
09.45 Д/ф »Роковий будинок Ковалевського» із циклу »Загублене місто». Фільм 2.
10.10 »Легко бути жінкою».
11.10 »Віра. Надія. Любов».
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,21.20 Діловий світ.
12.20 »Надвечір'я».
12.50 Околиця.
13.20 Х/ф »Сорок перший».
15.15 Euronews.
15.25 Діловий світ. Агросектор.
15.30 Т/с »Ставка більша за життя».
18.40 Магістраль.
19.00 Концертна програма »Гумор у Кремлі».
20.40 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
21.25 Шустер-Live.
ТРК «Ера».
00.00 Підсумки.
00.10 Погода.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
02.10 Трійка, Кено, Секунда удачі.
01.25 Шустер-Live.
02.10 Слово регіонам.
02.25 Світло.
02.55 Хіт-парад »Національна двадцятка».
04.05 Т/с »Сержант Рокка 3».
05.50 Діловий світ. Агросектор.
05.55 Гімн України.

«1+1»
06.45 »Служба Розшуку Дітей».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 »Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30 »ТСН».
07.15 М/с »Чіп та Дейл поспішають на допомогу».
09.55,17.40 »Сімейні мелодрами».
10.50,18.30 »Не бреші мені 2».
11.50 »Чесно».
12.45,04.05 »Ілюзія безпеки. Великі комбінатори».

13.35 Т/с »Тисяча і одна ніч».

15.00,02.25 Т/с »Новини».

15.55 »Міняю жінку 3».

17.00 »ТСН. Особливе».

17.20 »Шість кадрів».

20.15 »Велика різниця по-українському 2».

21.10 Бойовик »Слідопит».

(2).

23.00 Бойовик »Звір у клітці».

(2).

00.45,01.35 Т/с »Закон і порядок. Злочинний намір». (2).

03.15 Т/с »Одружені. З дітьми». (2).

04.50,05.40 Т/с »Закон і порядок. Злочинний намір».

ІНТЕР
05.30,16.05 Т/с »Вулиці розбитих ліхтарів 10».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 З новим ранком.
07.30 Спорт в Подробицях.
09.10 Т/с »Таємниці слідства 4».
11.00 Т/с »Невидимки».
12.15 »Свати 4».
14.15 »Сімейний суд».
15.15 »Судові справи».
18.10 »Всі свої».
19.05 Т/с »Обручка».
20.00 »Подробиці».
20.30 »Спорт в Подробицях».
20.35 »Шоу №1».
23.00 »Велика політика з Євгенієм Кисельовим».
01.30 Х/ф »Великі перегони».
04.00 »Подробиці» - »Час».
04.45 Т/с »Спецкор відділу розслідувань».

ICTV
05.10 Служба розшуку дітей.
05.15,06.30,01.45,03.00 Погода.
05.20,02.35 Факти.
05.35,06.40 Світанок.
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.25,12.55,19.10,01.35 Спорт.
07.45 Стоп-10.
08.45 Факти. Ранок.
09.30 Надзвичайні новини.
10.35,16.40 Т/с »Ливарний».
12.35,13.00 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.50 Південне Бутово.
14.45 Т/с »Ліквідація».
18.45 Факти. Вечір.
19.15 Джентльмени на дачі.
20.20 Х/ф »Ключі саламандри».
22.40 Х/ф »Острів докторів Моро».
(2).
00.45 Самозванці.
01.50 Т/с »Кості 4».
03.05 Х/ф »Дженніфер 8»». (2).

5 ТЕЛЕКАНАЛ
06.01, 21.40 «Час-Тайм»
06.15, 10.15, 13.10, 23.50 «Погода на курортах»
06.20, 23.15, 00.15 «Час спорту»
06.30 «Ранок на 5-му»
09.10, 23.20 «Бізнес-час»
09.15, 11.10, 12.20, 14.10, 16.10, 22.50 «Погода в Україні»
09.25, 18.45, 23.00 «Час новин-Чернівці»
09.45, 14.50, 18.35 «Корисні новини»
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 16.00, 19.00, 20.30 «Час новин»
10.30, 12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі»
10.55, 18.10, 00.20 «Погода у світі»
11.15 «Сканер»
13.20, 14.20 «5 елемент»
15.00 «Час новин»
15.20 «Своїми очима»
16.30 «РесПубліка з А. Безулик»
17.20 «Переможний голос віруючого»
18.00, 00.00 «Час новин» (рос. мов.)
18.15, 22.00 «Вікно у Європу»
19.30 «Час: важливо»
21.00 01.00 «Час»
23.30 «Транс

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 Ранкова молитва.
06.05,07.05 Погода.
06.10 М/ф.
06.20 Світ православ'я.
07.10 Ера здоров'я.
07.30 Корисні поради.
07.45 На олімпійський Лондон.
УТ-1.
08.00 Шустер-Live.
12.30 Глибинне буріння.
13.00 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
13.20,15.35 Погода.
13.25 Країна якості.
13.50 »Надвечір'я». Спецпроект »Золота осінь» до Міжнародного дня людей похилого віку.
14.45 Наша пісня.
15.25 Зелений коридор.
15.40 Буковина. Під захистом любові.
16.05 В гостях у Д. Гордона.
16.55 Х/ф »Присвоїти звання героя».
18.20 Світ атома.
18.40 Майстер-клас.
19.00 Золотий гусак.
19.25 Концертна програма Б. Моїсєєва.
21.00 Підсумки дня.
21.35 Концерт Р. Паулса.
22.45 Мегалот.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
ТРК «Ера».
23.00 Ультра. Тема.
23.20 Ера здоров'я.
23.40 Погода.
23.45 Питання з О. Березовською.
00.00 Про час і про себе. М. Поплавський.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Д/ф »Наркоманія виліковна».
01.50 ТелеАкадемія.
02.55 Т/с »Відділ убивств».
04.30 »Надвечір'я». Спецпроект »Золота осінь» до Міжнародного дня людей похилого віку.
05.25 Околиця.
05.55 Гімн України.
«1+1»
06.30 М/ф »Смурфи».
07.25 »Справжні лікарі».
08.15 »Світське життя».
09.05 »Хто там?»
10.05 М/с »Русалонька».
10.30 М/с »Чіп та Дейл поспішають на допомогу».
10.55,05.55 »Світ навиворіт 2:

Індія».

11.55,05.15 »Екстрасенси проти вчених».

12.50 »Чотири весілля».

14.00 »Шість кадрів».

14.50,02.50 Комедія »Ягуар».

16.40 »Велика різниця по-українському 2».

17.35,18.10,02.00,02.25 Т/с »Інтерни».

18.35,20.00 Мелодрама »Секта».

19.30 »ТСН».

22.40 Бойовик »Слідопит». (2).

00.25 Бойовик »Звір у клітці». (2).

04.25 »Гроші».

ІНТЕР
05.30 »Велика політика з Євгенієм Кисельовим».
07.40 »Формула кохання».
08.40 »Городок».
09.00 »Орел і Решка».
10.00 »Україно, вставай!»
10.40 »Вирваний з натовпу».
11.15 »Найрозумніший».
13.10 Т/с »Дівчинка з Півночі».
17.10 »Юрмала-2009».
19.05 »Розсмішити коміка».
20.00 »Подоробиці».
20.30 »Майдан' s 2».
23.00 Розбір польотів.
00.00 Х/ф »З мене досить». (2).
02.10 »Подоробиці» - »Час».
02.40 Х/ф »Американське минуле».

ІСТV
05.15,05.45 Погода.
05.20 Факти.
05.50 Козирне життя.
06.15 Х/ф »Непереможний дракон».
08.00 Битва націй.
09.40 Велика різниця по-українськи.
10.50 Люди, коні, кролики і... домашні ролики.
11.15 Квартирне питання.
12.10 Х/ф »Заселений острів 2: Сутичка».
14.35 Джентльмени на дачі.
15.45 Стоп-10.
16.45 Провокатор.
17.40 Максимум в Україні.
18.45 Факти. Підсумок дня.
18.55 Спорт.
19.00,22.30 Наша Russia.
19.55 Х/ф »Руйнівник». (2).
22.50 Самозванці.
23.50 Х/ф »Острів доктора Моро». (2).

01.50 Т/с »Кості 4».

03.15 Голі і смішні.

03.55 Х/ф »Ми одна команда». (2).

5 ТЕЛЕКАНАЛ
06.01 «Час-Тайм»
06.15, 10.10, 13.05, 17.15, 23.50 «Погода на курортах»
06.20 «Час спорту»
06.30, 23.00 «Київський час»
06.40 «Автопілот-тест»
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00,13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.30 «Час новин»
07.05, 09.10, 22.50 «Погода в Україні»
07.30 «Благая вість з Р. Ренером»
08.05, 23.15, 00.15 «Час спорту»
08.15 «Погода у світі»
08.20, 14.10, 19.15, 20.50, 00.25 «Тема тижня»
08.30 «Технопарк»
08.50, 14.50 17.50 «Корисні новини»
09.20 «Інтелект.иа»
10.15 «Здорові історії»
10.35 «Не перший погляд»
11.10 «Погода у світі»
11.20 «Трансмсія-тест»
11.35 «Автопілот-тест»
12.15 «Вікно в Європу»
13.10 «Вперед, на Олімп!»
13.35 «Драйв»
14.25 «Гра долі»
15.20 «Зверни увагу з Т. Рамус»
16.15, 18.10, 00.20 «Погода у світі»
16.20 «Арсенал»
17.25 «Фєєрія мандрів»
18.00, 00.00 «Час новин» (рос. мов.)
18.15 «Народний контроль»
18.40 «Час новин-Чернівці»
19.30, 20.05, 01.00 «Час інтерв'ю»
19.55, 23.20 «Бізнес-час»
21.00 «Велика політика»
21.40 «Вікно в Америку»
22.00 «Машина часу»
23.30 «Яппі»
23.55, 00.35 «Огляд преси»

ТВА
6.30, 7.45, 8.35, 19.30, 0.20 Панно Кохання
7.15 Ранок надії
8.30, 9.45, 15.50, 17.15, 21.50, 23.25, 0.10 Познайомимось?
9.00 Про казки
9.55, 17.25, 0.05 Погода
12.00 Міні Мікс
13.00 Так говорить Біблія
13.30, 2.50 Анатомія культури

14.10, 5.00 Х/ф «Наталі Вуд»

15.35 Про казки «Ліга супер злодіїв»

16.00 Радіус

16.30, 23.35 Теми тижня

17.05, 21.55, 0.15 Погода на курортах

22.00, 3.30 Х/ф «Франкенштейн»

ТРК «УКРАЇНА»
06.10,05.15 Срібний апельсин.
06.30,19.00,03.30 Події.
06.50 Х/ф »Гостя з майбутнього».
09.00, 13.00 Т/с »Я - охоронець. Охоронець Каїна».
12.00 Гола красуня.
14.00 Т/с »Пілот міжнародних авіаліній».
17.00,03.50 Х/ф »Варенька».
19.20 Т/с »Варенька».
21.15 Х/ф »Помста без права передачі».
23.10 Т/с »Втеча» (2).
01.20 Х/ф »Доросла несподіванка». (2).
03.00 Щиросерде зізнання.

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.20, 11.10, 12.55, 14.40, 18.30, 21.25, 00.25 «Погода»
07.15, 09.00, 11.55 «Малятко»
07.25, 08.30 «У фокусі»
07.50, 21.10 «ФДР-Вісті»
07.35 «Kids Flix»
07.50, 09.30, 11.50, 16.45, 19.05, 01.2 «Парад планет»
08.00 «Чернівецький репортер»
08.25, 19.00 «Афіша»
09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.15 «Біоритм»
12.00 «Юний рятувальник»
13.00, 01.30 «Блискауча година від М2»
14.45 Х/ф «1200 – правда пере-може» (1)
16.05 «Караоке біля фонтана»
17.10 «Фільми та зірки»
18.00, 00.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск»
18.35 «Західний експрес»
21.30 Х/ф «Дублер» (2)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.30, 13.00, 15.30, 00.15 «Музичний експрес»
06.35, 11.55, 14.00, 19.00, 21.45, 00.00 «Погода»
06.50, 19.30 «Подіум її життя»
07.35 «Тайм-аут»
08.00 «Толока»

08.45 М/фільм

08.55 «Буковинчики-веселинчики»

10.00 «Акценти»

10.30 «На музичній хвилі»

11.00 «Країна талантів»

11.30, 19.05 «Зорепад побажань»

«Сузір'я почуттів» (рум. мов.)

12.00, 05.00 Т/ фільм «Біографії»

13.30 «У нас на Буковині» (рум. мов.)

14.05, 03.00 «А музика звучить...»

15.00 «Будьте здорові»

16.00, 22.00, 00.45 Х/фільм

17.30, 21.00 «Резонанс»

18.15 «Реалії»

20.25 «Святині Буковини»

20.45 «Вечірня казка»

04.20 «Милосердя»

ТЕТ
06.30 М/ф.
06.45,08.10 »Телепузики».
07.10,08.35 »Малятя-твійнята».
07.35,09.00 »Мультик з Лунтіком».
09.30 Т/с »Моя прекрасна няня».
11.05 »Одна за всіх».
12.05,22.30 »Бабуні & дідуни».
12.30 »ТЕТ 2.0».
13.25 »10 бажань».
15.05 »Єралаш».
15.15, 20.40 Т/с »Універ»(2).
16.45 Х/ф »Оптом дешевше».
18.30 »Лялечка».
19.25 Т/с »Зайцев+1».
23.00 Х/ф »Факультет». (2).
00.55 Т/с »Щоденники Темного». (2).
02.10 »До світанку».

НТН
06.00 »Легенди бандитського Києва».
06.55 Т/с »Інспектор Деррік».
09.20 Т/с »Суто англійські вбивства».
11.30 »Речовий доказ». Доля засуднаречений маніяків.
12.00 »Головний свідок».
13.00 Х/ф »Вікінг».
15.00 Т/с »Павутиння 5».
19.00 Т/с »Меч».
23.00 Х/ф »Планета страху». (3).
01.15 Х/ф »Мокасини Маніту».
02.40 »Речовий доказ».
04.10 »Правда життя».
05.40 »Уроки тітоньки Сови».

СТБ
05.15 М/ф: »Ріккі-тіккі-таві», »Чипполіно».
06.10 Х/ф »Трактир на

12.30, 04.20 «Телепітопис краю»

13.30 «Одвічні цінності» (рум. мов.)

14.05, 03.00 «А музика звучить...»

16.00, 22.00, 00.45 – Х/фільм

17.30 Зорепад побажань» »Сузір'я почуттів». (рум. мов.)

18.00, 21.00 «Подіум її життя»

18.45 «Енциклопедія дизайну»

19.20 Дольне Віта»

20.05 «Невигадані історії»

20.25 «Зелений БУМ»

20.45 «Вечірня казка»

05.00 Т/фільм «Біографії»

ТЕТ
05.40 »ТЕТ 2.0».
06.30 М/ф.
06.45,08.10 »Телепузики».
07.10,08.35 »Малятя-твійнята».
07.35,09.00 »Мультик з Лунтіком».
09.30,14.00, 19.55 Т/с »Зайцев+1» (2).
10.30 »Єралаш».
10.45 Х/ф »Оптом дешевше».
12.30 »Лялечка».
13.30,22.30 »Цє любов».
14.30, 20.45 Т/с »Універ»(2).
16.25 Х/ф »Денна вартя».
19.00 »10 бажань».
23.00 Х/ф »Фатальна красуня». (2).
00.55 Х/ф »Денна вартя». (2).
03.05 »Дурнев+1».
03.30 »До світанку».

НТН
06.00 »Легенди бандитського Києва».
07.20 Т/с »Павутиння 5».
11.30 »Легенди карного розшуку». О. Марінеско. Від героя до ЗК.
12.00,02.50 »Агенти впливу».
12.30 »Найкращі бої братів Кличків».
14.55 Т/с »Меч».
19.00,00.55 Х/ф »Останній легіон».
21.10 Х/ф »Механік». (2).
23.10 Х/ф »Пожирач кісток». (3).
03.55 »Правда життя».
05.00 »Речовий доказ».
05.35 »Уроки тітоньки Сови».

СТБ
05.10 М/ф: »Вовка в тридев'ятому царстві», »Малюк і Карлсон».
06.10 Х/ф »Запасний гравець».
07.40,15.55 »МайстерШеф».
08.40 «Сніданок з Юлією Висоцькою».
08.50 »Імо вдома».
10.00,01.25 »Неймовірні історії кохання».
11.00 »Караоке на Майдані».
12.00 »ВусоЛапоХвіст».

П'ятницькій».

07.50 »Караоке на Майдані».

08.50 »Сніданок з Юлією Висоцькою».

10.05 М/ф »Пінгвіни Мадагаскару».

11.05 »ВусоЛапоХвіст».

12.45 »Зважені і щасливі».

15.55 »Танцюють всі! 4».

19.00 »Х-фактор. Революція».

22.00 Х/ф »Дівчатка».

00.00 »Дівчатка». Невідома версія.

01.00 Х/ф »Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона».

03.35 »Мобільна скринька».

03.50 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.35 Т/с \»Ранетки\».
05.25 Т/с \»Журнал мод\».
06.25 Х/ф \»Прибульці на горищі\».
07.50 Х/ф \»Золотий компас\».
10.00 Ревізор.
10.50 Файна Юкрайна.
11.30 Даш молодь.
11.55 Зроби мені смішно.
12.55 Фабрика зірок 4.
16.05 Х/ф \»Хроніки Нарнії: Лев, чаклунка і чарівна шафа\».
19.00 Х/ф \»Хроніки Нарнії: Принц Каспіан\».
22.00 Зоряний будинок. Напередодні.
23.00 Х/ф \»Клуб перших дружин\». (2).
01.05 Спортрепортер.
01.10 Х/ф \»Леза слави\». (2).
02.45 Зона ночі.
02.50 Втрачений рай.
03.40,04.25 Зона ночі. Культура.
03.45 Швидкоплинний сон.

К1
06.30,10.30 »Світ зірок».
07.10,15.15 Т/с »Таємниці Смолвіля».
09.12 »Ювелір Т.В.»
10.00 »Спеція».
11.25 »Вайп аут».
13.20 »Найрозумніший».
17.10 Т/с »Два з половиною чоловіки».
19.00 »Країна дурнів».
20.00 »Big Brother».
21.00 Х/ф »Атака кобри».
23.15 Х/ф »Хулігани».
01.20 Х/ф »Здатна на все». (2).
03.00 »Нічне життя».

НОВИЙ КАНАЛ
04.30 Т/с \»Ранетки\».
06.10 Кліпси.
06.35 Т/с \»Журнал мод\».
07.45 Церква Христова.
08.00 Запитайте у лікаря.
08.35 Живчик Старті.
09.00 Даш молодь.
09.50 М/ф \»Принцеса-лебідь 2: Таємниця замку\».
11.10 Я - Герой!
13.05 Шоуманія.
13.55 Аферисти.
15.00 Info-шок.
16.05 Х/ф \»Гарі Поттер і Орден Фенікса\».
19.00 Фабрика зірок 4.
22.05 Фабрика зірок 4. Ще не все.
22.50 Х/ф \»Мортал Комбат 2\».
00.40 Спортрепортер.
00.45 Х/ф \»Більше за мене\».
02.20,03.15 Зона ночі.
02.25 С. Параджано. Відкладена прем'єра.
02.40 Сон Аліні Костомарової.
03.05 Геній сміху.
03.20 Чемпіон чемпіонів.
03.35 Упертий українець.
03.50 Я зву тебе.
04.05,04.25 Зона ночі. Культура.
04.10 Микола Лисенко.

К1
06.45 »AutoEVO».
07.10,15.50 Т/с »Таємниці Смолвіля».
09.12 »Ювелір Т.В.»
10.00 »Слідами прашурів».
10.30 »Країна дурнів».
11.30,23.00 »Обережно! Кастинг!»
12.10 Т/с »Два з половиною чоловіки».
13.50 »КВН».
17.45 Х/ф »Атака кобри».
20.00 »Big Brother».
22.00,00.40 »Бійцівський клуб».
23.45 »Що? Де? Коли?»
01.50 »Нічне життя».

неділя

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 Ранкова молитва.
06.05,06.55,08.15 Погода.
06.10 М/ф.
06.20 Крок до зірок.
07.00 Д/ф »Няньки дикої природи».
07.40 Питання з О. Березовською.
07.50 Сільський час.
08.20 Укравтоконтинент.
08.40 Моя земля - моя власність.
08.50 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,13.15,19.40 Погода.
09.05 Як це?
09.30 Ближче до народу.
10.00 Хто в домі хазяїн?
10.20 Крок до зірок. Євробачення.
11.00 Шеф-кухар країни.
11.55 Караоке для дорослих.
12.35 Феєрія життя.
13.20 Х/ф »Ніч на кордоні».
15.00 В гостях у Д. Гордона.
15.55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. »Шахтар» (Донецьк) - »Зоря» (Луганськ).
16.50 У перерві - Погода.
17.55 Діловий світ. Тиждень.
18.25 Золотий гусак.
18.50 Маю честь запросити.
19.45 Концертна програма газети »Бульвар». Краще.
20.40 Головний аргумент.
20.50 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки тижня.
21.40 Проловідь Святішого Патріарха Московського і всієї Русі Кирила.
22.05 Фольк-music.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
ТРК «Ера».
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.30 Погода.
23.35 На олімпійський Лондон.
23.50 Оперативний об'єктив.
00.15 DW. Новини Європи.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Так просто!
01.40 Феєрія мандрів.
02.05 Т/с »Відділ убивств».
05.20 »Надвечір'я».
05.55 Гімн України.
«1+1»
06.55 Комедія »Хлопчик-дівчинка».
08.40 М/ф.
09.05 »Лото-Забава».
10.05 М/с »Русалонька».
10.30 М/с »Чіп та Дейл поспішають на допомогу».
10.55 »Дикі і смішні».
11.20 »Хованки».
12.15 »Одружений за власним

бажанням».

13.25 »Смакуємо».

14.00,03.05 »Алхімія кохання».

14.50,03.50 »Тиждень без жінок».

16.00 Мелодрама »Секта».

19.30 »ТСН-Тиждень».

20.15 Комедія »Все включено».

22.05 Т/с »Інтерни 2». (2).

22.30 »Світське життя».

23.30 »Телевізійна Служба Новин».

00.20 »Tkachenko.ua».

01.00 Комедія »Емма».

04.50 Комедія »Хлопчик-Дівчинка».

ІНТЕР
04.20 Т/с »Брати-детективи».
04.50 »Знак якості».
05.50 »Найрозумніший».
07.25 М/с »Вінкс».
08.20 М/с »Маша і Ведмідь».
08.30 »Це моя дитина».
09.30 »Школа доктора Комаровського».
10.00 »Ранкова Пошта з Пугачовою і Галкіним».
10.35 »Неділя з »Кварталом».
11.30 »Смачна ліга з А. Заворотнюк».
12.25 Х/ф »Хлопчик і дівчинка».
14.15 Т/с »При загадкових обставинах».
18.00 Д/ф »Вся правда про Ванге».
20.00,01.30 »Подоробиці тижня».
20.50 Х/ф »Настоятель».
22.35 Х/ф »Темний лицар». (2).
02.15 Х/ф »День, коли був убитий Лінкольн».
03.40 »Формула кохання».

ІСТV
06.15,06.30 Погода.
06.20 Факти.
06.35 Квартирне питання.
07.30 Анекдоти по-українськи.
07.50 Т/с »Рюріки».
08.20 Х/ф »Крокодил Данді».
10.35 Ти не повіриш!
11.35 Козирне життя.
12.00 Інший футбол.



Підстави надання відстрочки від призову на строкову військову службу

Відстрочку від призову на строкову військову службу передбачено ст. 17 Закону України «Про військовий обов'язок і військову службу» № 2232-ХІІ від 25.04.1992 р. (далі – Закон).

Вона надається призовникам за рішенням районної (міської) призовної комісії, відповідно до Закону, за сімейними обставинами, станом здоров'я, для здобуття освіти та продовження професійної діяльності.

Відстрочка від призову за сімейними обставинами надається призовникам за їхнім бажанням тоді, коли вони мають:

1) непрацездатних батька і матір чи одинокого непрацездатного батька (одинокую непрацездатну матір) або непрацездатних осіб, під опікою, піклуванням чи на утриманні яких перебував призовник, або осіб, над якими призовник здійснює опіку чи піклування, якщо вони не мають інших працездатних осіб – громадян України, зобов'язаних відповідно до законодавства їх утримувати; 2) неповнолітніх рідних (повнорідних чи неповнорідних) братів і сестер або непрацездатних рідних (повнорідних чи неповнорідних) братів і сестер незалежно від їхнього віку, якщо вони не мають інших працездатних осіб, крім призовника, зобов'язаних відповідно до

законодавства їх утримувати; 3) одинокого батька або одиноку матір, у яких на утриманні перебувають 2 чи більше неповнолітніх дітей, до досягнення старшим із них повноліття; 4) дитину віком до 3 років або старшу 3 років, яка виховується без матері у зв'язку з її смертю або за рішенням суду; 5) 2 і більше дітей; 6) дитину-інваліда; 7) дружину-інваліда; 8) вагітну дружину.

Відстрочка від призову може надаватися призовнику за його бажанням, якщо він є сиротою.

За наявності в сім'ї 2 і більше синів, один з яких проходить строкову військову службу, відстрочка може надаватися призовнику на час проходження строкової військової служби його братом.

Якщо призову підлягають кілька синів одночасно, відстрочка може надаватися одному з них за їхнім бажанням з урахуванням пропозиції батьків.

Районна (міська) призовна комісія може прийняти рішення про надання призовнику відстрочки від призову за сімейними обставинами, незважаючи на небажання призовника нею скористатися, виходячи при цьому з того, що його призов може суттєво погіршити матеріальне становище осіб, яких відповідно до законо-

давства він повинен утримувати.

Відстрочка строком до 1 року надається призовникам, які визнані під час медичного догляду тимчасово непридатними до військової служби.

Відстрочка на весь період навчання надається громадянам призовного віку, які навчаються: у загальноосвітніх та професійно-технічних навчальних закладах з денною формою навчання (у разі досягнення ними 21-річного віку відстрочка втрачає силу); у вищих навчальних закладах з денною формою навчання, у т.ч. під час здобуття наступного вищого освітньо-кваліфікаційного рівня вищої освіти; у середніх або вищих духовних навчальних закладах з денною формою навчання; в інтернаті, аспірантурі або докторантурі з відривом або без відриву від виробництва.

Право на відстрочку від призову на строкову військову службу для здобуття освіти також мають громадяни України, які в рамках міжнародних договорів України навчаються у навчальних закладах іноземних держав.

Відстрочка для здобуття освіти надається один раз за період навчання.

Відстрочка для продовження професійної діяльності надається таким громадянам призовного віку: педагогічним

працівникам з повною вищою освітою, основним місцем роботи яких є загальноосвітні навчальні заклади, за умови повного навантаження на займаній посаді, – на весь період їх роботи за спеціальністю; медичним працівникам, за умови повного навантаження на займаній посаді, – на весь період їх роботи у сільській місцевості за фахом; випускникам професійно-технічних навчальних закладів за умови їх роботи за здобутою професією на підприємствах, в установах, організаціях державної або комунальної форм власності, – на 1 рік з дня закінчення навчального закладу; особам, які самостійно або разом з батьками ведуть фермерське господарство, – на строк не більше 1 року з моменту отримання для цієї діяльності земельної ділянки. Відстрочку також мають призовники, щодо яких проводиться дізнання чи досудове слідство або стосовно яких кримінальна справа розглядається судом, – до прийняття відповідного рішення.

У випадках, не передбачених Законом, відстрочка також може бути надана призовникам згідно з рішенням призовної комісії Автономної республіки Крим, обласних та Київської міської призовних комісій за поданням районних (міських) призовних комісій.

Призовники, яким надано відстрочку, зобов'язані щороку до 1 жовтня подавати у районні (міські) військові комісаріати документи, що підтверджують їхнє право на відстрочку.

Призовники, які втратили підстави для надання відстрочки, а також особи, які не мають права на відстрочку або підстав для звільнення від призову на строкову військову службу, передбачених ст.ст. 17 та 18 Закону, і не призвані з різних причин на строкову військову службу у встановлені строки повинні бути призвані під час здійснення чергового призову.

Від призову на строкову військову службу в мирний час звільняються ті громадяни України, які визнані за станом здоров'я непридатними до військової служби в мирний час; які до дня відправлення на строкову військову службу досягли 25-річного віку; які були засуджені за вчинення злочину до позбавлення волі, обмеження волі, арешту чи виправних робіт; яким після закінчення вищих навчальних закладів присвоєно військовий (спеціальний) звання офіцерського (начальницького) складу.

**Аліна ГРУБЛЯК, провідний спеціаліст
Головного управління юстиції у
Чернівецькій області**

Заповіт, дарування, договір довічного утримання або передача свого нерухомого майна на випадок смерті

У житті кожної людини настає період, коли треба потурбуватися про те, як передати нажите за життя майно нащадкам і при цьому забезпечити собі гідну старість. Добре, коли є родичі, яким ви беззаперечно довіряєте та можете покластися на їхню підтримку у старості. У цьому випадку можете обирати будь-який із способів розпорядження своїм майном, про які мова йтиме нижче.

Однак, якщо ви – людина самостійна чи не зовсім сподіваєтесь на своїх родичів, ви можете використати своє нерухоме майно (квартиру, будинок, земельну ділянку) для того, щоб поряд із пенсією отримувати додаткову підтримку в старості.

Як це зробити? У нашій державі існує три основних способи розпорядження своїм майном на випадок смерті: заповіт і договори дарування та довічного утримання.

Заповіт

Згідно з положеннями глави 85 Цивільного кодексу України кожна дієздатна фізична особа має право зробити особисте розпорядження власним майном на випадок своєї смерті. При цьому можна призначити своїми спадкоємцями одну або кілька фізичних осіб, незалежно від наявності у Вас з цими особами сімейних чи родинних стосунків.

Також можна без пояснення причин позбавити права на спадкування будь-яку особу з числа ваших родичів, за винятком осіб, які мають право на обов'язкову частку у спадщині (мало-

літні, неповнолітні, непрацездатні діти, непрацездатна вдова (вдвєць) та непрацездатні батьки).

Заповіт можна будь-коли скасувати або скласти новий. Заповіт, який було складено пізніше, скасовує попередній повністю або у тій частині, в якій він йому суперечить.

До заповіту в будь-який час можна вносити зміни.

Увага!!! Складення заповіту не позбавляє вас права власності на майно, яке ви заповідаєте іншим особам. Спадкоємці зможуть отримати це майно лише після вашої смерті.

Складення заповіту не дає права спадкоємцям вимагати від Вас передачі їм майна, права на проживання у вашій квартирі чи будинку до вашої смерті, чи виселення вас із житла, права користування земельною ділянкою тощо.

Уклавши заповіт, Ви можете домовитись із спадкоємцями про надання підтримки у старості (грошей, догляду, допомоги по господарству), але ви не вправі вимагати цього.

У такому випадку єдиним засобом впливу на спадкоємців буде Ваше беззаперечне право на скасування заповіту чи призначення іншого спадкоємця.

Договір дарування

Відповідно до статті 717 Цивільного кодексу України За договором дарування одна сторона (дарувальник) передає або зобов'язується передати в майбутньому другій стороні (одаровуваному) безоплатно майно (дарунок) у власність.

Майте на увазі, що уклавши договір дарування, Ви перестаете бути власником свого майна та втрачаєте будь-які права на це майно.

Особа, якій ви подарували своє майно має право вимагати від Вас передачі їй майна, має право проживати у подарованій квартирі чи будинку, має право вимагати виселення вас із житла, чи заборонити користуватись земельною ділянкою.

Розірвати договір дарування Ви можете лише в таких випадках:

- якщо особа, якій ви подарували майно, вчинила умисний злочин проти вас чи членів вашої сім'ї; якщо особа, якій ви подарували майно, створює загрозу безповоротної втрати дарунка, що має для дарувальника велику немайнову цінність; якщо внаслідок недбалого ставлення одаровуваного до речі, що становить культурну цінність, ця річ може бути знищена або істотно пошкоджена.

Зауважте, що до вимог про розірвання договору дарування застосовується скорочена позовна давність – в один рік, а також, що ви зможете вимагати розірвання договору дарування, якщо на момент пред'явлення вимоги дарунок зберігся.

Отже, якщо ви вирішили подарувати своє майно взамін надання підтримки у старості, будьте дуже обережними. Адже розірвати такий договір в подальшому практично неможливо.

Стережіться! Якщо сторонні люди пропонують вам укласти договір дарування в обмін на надання допомоги та утримання. Швидше за все – це шахрай!!! Подарувавши квартиру чи будинок,

ви втратите будь-яке право на це майно.

Договір довічного утримання

За договором довічного утримання ви (відчужувач) можете передати іншій особі (набувачу) у власність житловий будинок, квартиру або їх частину, інше нерухоме або рухоме майно, яке має значну цінність, взамін чого ця особа буде зобов'язана забезпечувати вас утриманням та/або доглядом довічно.

Зверніть увагу!!! Ви втрачаєте право власності на майно, яке ви передаєте за договором довічного утримання. У подальшому ви вже не зможете передати це майно у спадок, продати, подарувати чи обміняти його.

Але і набувач не має права до смерті відчужувача продавати, дарувати, міняти, передавати в заставу це майно. На це майно не може бути звернене стягнення за боргами набувача.

При посвідченні договору довічного утримання нотаріус накладає на це майно заборону відчуження.

При укладенні договору вимагайте включення в договір пункту про зобов'язання набувача забезпечити вас житлом у будинку (квартирі), якій ви передаєте за договором довічного утримання. У цьому разі в договорі має бути конкретно визначена та частина помешкання, в якій ви маєте право проживати.

Наталія КАЗИМИР, начальник відділу правової роботи, правової освіти та систематизації законодавства Чернівецького міського управління юстиції

Спадкування права на вклад у банку (фінансовій установі)

Після смерті людини постає питання про те, що вона залишила своїм нащадкам. Бо його права та обов'язки, а також деякі немайнові права переходять до іншої особи або інших осіб. Такий перехід майна померлого до інших називається спадкуванням.

Під поняттям «перехід прав та обов'язків спадкодавця» слід розуміти закріплення права власності на належні до спадщини речі за новим власником. Перехід права власності до територіальних громад внаслідок визнання спадщини відумерлою також фактично є переходом спадщини до нового власника.

Як правило, спадкуванням є перехід права власності до спадкоємців, яким для фіксації за собою права власності на майно спадкодавця необхідно вчинити наступні дії:

- здійснити права на спадкування та виконати умови заповіту;

- оформити права на спадщину.

До складу спадщини входять усі права та обов'язки, що належали спадкоємцям на момент

відкриття спадщини і не припинилися внаслідок його смерті, в тому числі і право на вклад у банку чи фінансовій установі.

Вкладник має право розпорядитися правом на вклад у банку (фінансовій установі) на випадок своєї смерті, склавши заповіт або зробивши відповідне розпорядження банку (фінансовій установі).

Право на вклад входить до складу спадщини незалежно від способу розпорядження ним.

Слід зазначити, що заповіт, складений після того, як було зроблене розпорядження банку (фінансовій установі), повністю або частково скасовує його, якщо у заповіті змінено особу, до якої має перейти право на вклад, або якщо заповіт стосується усього майна спадкодавця. Якщо розпорядження складено пізніше заповіту, то воно повністю, коли заповіт зроблений тільки на вклад, або частково скасовує останній.

У разі відсутності заповіту вклад спадкується за зробленим вкладником розпорядженням з урахуванням права на обов'язкову частку. Коли ж відсутні і за-

повіт, і розпорядження вклад спадкується за загальних підстав спадкоємцями за законом.

Положення про те, що право на вклад входить до складу спадщини незалежно від способу розпорядження ним, визначає, що право на частку вкладу можуть отримати і спадкоємці за правом на обов'язкову частку, навіть якщо існує заповіт та вкладником зроблене відповідне розпорядження банку.

Слід зазначити, що малолітні, неповнолітні, повнолітні непрацездатні діти спадкодавця, непрацездатна вдова (вдвєць) та непрацездатні батьки спадкують незалежно від змісту заповіту, половину частки, яка належала б кожному з них у разі спадкування за законом (обов'язкова частка). Розмір обов'язкової частки може бути зменшений судом з урахуванням відносин між цими спадкоємцями та спадкодавцем, а також інших обставин, які мають істотне значення.

**Василь РЕНДЮК, перший заступник
начальника ГУЮ у Чернівецькій області**

Гарантії щодо працевлаштування одиноких матерів

Поняття «одинокa мати» визначено в постанові Пленуму Верховного Суду України від 06.11.1992 №9. До категорії «одинокa мати» належить: 1) жінка, яка не перебуває у шлюбній у свідості про народження дитини якої відсутній запис про батька дитини або запис про батька зроблено в установленому порядку за вказівкою матері; 2) вдова; 3) жінка яка виховує дитину без батька (в тому числі розлучена жінка, яка виховує дитину без батька, незважаючи на факт одержання аліментів).

У разі звільнення працівників у зв'язку із змінами в організації виробництва і праці, а також ліквідацією, реорганізацією підприємства, установи, організації, скороченням чисельності або штату працівників (тобто з підстав передбачених п.1 ст.40 КЗпП), слід дотримуватися порядку вивільнення працівників, визначеного ст.49-2 КЗпП. Згідно з цим порядком власник або уповноважений ним орган повинен: персонально попередити працівників про наступне вивільнення не пізніше ніж за 2 місяці; одночасно з попередженням про звільнення запропонувати працівникові іншу роботу на тому ж підприємстві, в установі, організації (звільнення допускається лише, якщо не можливо перевести працівника за його згоди на іншу роботу в межах тієї самої особи (тобто у випадках, коли вивільнення працівників не пов'язано з ліквідацією юридичної особи); інформувати державну службу зайнятості про наступне вивільнення працівників із зазначенням їхньої професії, кваліфікації та розміру оплати праці.

Відповідно ліквідація дає право на вивільнення всіх працівників за п.1 ст.40 КЗпП.

Водночас відповідно до ч.3 ст.184 КЗпП звільнення вагітних жінок і жінок, які мають дітей віком до трьох років (до шести років – ч.6 ст.179), одиноких матерів за наявності дитини віком до 14 років або дитини-інваліда з ініціатииви власника або уповноваженого ним органом не допускається, крім випадків повної ліквідації підприємства, установи, організації, коли допускається звільнення з обов'язковим працевлаштуванням.

Наразі допускається звільнення жінок, які мають дитину до трьох років з обов'язковим працевлаштуванням, але таку жінку треба перевести за її згоди на іншу роботу на інше підприємство, в установу, організацію або в іншу місцевість. У такому разі її буде звільнено за п.5 ст.36 КЗпП (припинення трудового договору у зв'язку з переведенням працівника за його згоди на інше підприємство, в установу, організацію).

Водночас не може бути визнано, що власник або уповноважений ним орган виконав цей обов'язок із працевлаштування, якщо працівниці запропоновано роботу, від якої вона відмовилася з поважних причин (наприклад за станом здоров'я).

**Олена ЗАГУЛ, головний спеціаліст ГУЮ в
Чернівецькій області**

Українські студенти можуть безкоштовно навчатися в Університеті Кембриджу



Міністерство звернулося з листом до керівників вищих навчальних закладів III-IV рівнів акредитації для надання своїх пропозицій щодо направлення кандидатів на навчання у 2012/2013 навчальному році до Університету Кембриджу.

Стипендіальна програма була започаткована за підтримки Дмитра Фірташа

для надання можливості безоплатного навчання в Кембриджі найталановитішій українській молоді.

Як повідомляється на сайті Міністерства освіти і науки, молоді та спорту України, у 2012-2013 навчальному році фінансову допомогу отримають громадяни України, які бажають пройти одно-

річний курс магістратури в Університеті Кембриджу за однією з 50 гуманітарних спеціальностей.

Претенденти повинні мати, або здобути до літа 2012 року, вищу освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем бакалавра та мати високі результати у навчанні та науковій роботі, що дає можливість вступати на навчання до магістратури за відповідною спеціальністю, а також на високому рівні володіти англійською мовою.

Стипендія буде забезпечувати оплату навчання та проживання в Кембриджі, а також витрати на утримання студента.

Прийом заяв на навчання в Університеті Кембриджу здійснюється у період з 01.09.2011 по 02.12.2011, відбір здобувачів стипендії проводить спеціальний комітет Університету Кембриджу, відібрані кандидати на навчання отримають повідомлення у травні 2012 року.

Детальнішу інформацію про Українську стипендіальну програму в Університеті Кембриджу дивіться на сторінці: www.cambridgetrusts.org/partners/dmitry-firtash.html.

Медпункти у вишах – нездійсненна мрія?

Як писав англійський письменник і вчений Роберт Бертон, «у мрії немає вихідних». Особливо це стосується молодих і дуже амбіційних студентів. А наше опитування довело, що сучасному студенту для комфортного й ефективного навчання лише підвищення стипендії замало...

Багато студентів вважають, що їх навчальні корпуси вже давно потребують ремонту, а точніше коштів, щоб його оплатити. Студенти філологічного факультету хочуть нових зручних стільців замість лавок. За словами тендітних «філологинь», відсидіти пару на старих лавицях дуже важко. А ще філфаку бракує більшої ідальні. Студенти ж біологічного факультету не проти, щоб їх корпус виглядав як юрфак чи бібліотека.



«Необхідно хоча б зовні зробити косметичний ремонт. Адже навіть бібліотека по сусідству має набагато кращий вигляд»

(Діма, студент 4-го курсу біологічного факультету ЧНУ)

Комусь не вистачає грошей, а комусь... часу. Чимало опитаних скаржаться на короткі перерви, під час яких вони не встигають поїсти. Інші – на відсутність комп'ютерів і вільного доступу до Інтернету в аудиторіях...

«Було б добре зробити вхід по картках (перепустках), а ще – вільне відвідування лекцій»

(Олексій, студент 4-го курсу економічного факультету ЧНУ)

Та, як ми зрозуміли, основною проблемою, яка об'єднує студентів усіх факультетів і курсів, є відсутність медперсоналу в університеті. Вищі навчальні заклади – це місця, де збирається велика кількість людей різного віку та з різними особливостями організму. Щодня для кожного із них існує якась небезпека і, ясна річ, необхідні спеціалісти, які в разі чого можуть надати першу медичну допомогу.



Минулого року було декілька випадків, коли студентам ставало зле прямо на парах чи іспитах. Добре, коли хтось одразу надасть першу допомогу. Але іноді потрібне втручання кваліфікованих медичних працівників... Єдиний вихід – викликати швидку. Але всі знають, як довго її доводиться чекати.

(Настя, студентка 2-го курсу факультету іноземних мов ЧНУ)

«Для медичного обслуговування студентів існує студентська поліклініка, що на вул. Чапаєва. За рік там здійснюється близько 200 тисяч оглядів. А от створення медпунктів у вишах, на жаль, є неможливим з огляду на велику кількість корпусів».

(Ігор НЕЗБОРЕЦЬКИЙ, начальник управління охорони здоров'я Чернівецької міської ради)



Не хочеться, щоб мрії розбивалися об стіну суворой дійсності. Тому раджу студентам добряче подбати про власне здоров'я, щоб не знадобилася допомога медиків...

Анастасія ПОЛІЩУК, «Версії»,
фото Ігоря КОНСТАНТИНЮКА

Паліть! На здоров'я?

Нещодавно біля семи гуртожитків Чернівецького національного університету з'явилися місця, спеціально відведені для паління. Раніше на території університету та студмістечка курити було заборонено. Порушників карали штрафами і навіть університетськими доганами. Відтепер біля кожного гуртожитку є лавочки, смітники і таблички з написом «Місце для паління».

– Не розумію, чому раніше палити біля гуртожитку заборонялося, хоча були і смітники, і лавочки... Міліціонери ходили з перевітками регулярно. А тепер поставили таблички – і все, паліть, на здоров'я! – дивується Іван Д., житель 2-го гуртожитку.

До речі, у Законі України «Про заходи щодо попередження та зменшення вживання тютюнових виробів і їх шкідливого впливу на здоров'я населення» зовсім не роз'яснюється, якими ж мають бути ці «місця». Зате у тому ж таки Законі зазначається, що в місцях для паління має розміщуватися інформація, що складається з відповідного графічного знака та тексту такого змісту: «Місце для куріння. Куріння шкодить Вашому здоров'ю!». Про останні слова чи то забули, чи то, може, не хотіли лякати студентів...



Загалом молодь задоволена. Мовляв, нічого тепер боятися «чоловіків у формі». А вахтери сподіваються, що тепер студенти менше палитимуть і не смітитимуть недопалками в приміщеннях.

– А я вам скажу, що це зараз студенти ще ходять до цих «місць» на перекур. А далі, як буде холодно, продовжуватимуть палити в гуртожитках. І нічого з цим не зможеш... – переконаний Володя Ц., студент із 2-го гуртожитку.

Одним із ініціаторів, який домігся організації місць для паління, є Дмитро Музика, голова студентського парламенту,

студент 4-го курсу економічного факультету.

– Спостерігаючи логічну ситуацію біля гуртожитку, я подумав: зробити відокремлені студенти могли б, розповідає Дмитро. – Обго-

з головою студент-Віталієм Кіндзерським, директором студмістечка Миколою Васильовичем Кирилюком, а також проректорами університету – Тамарою Володимирівною Марусик і Іваном Манолієвичем Григоращук. Фінансування та обладнання місць для паління адміністрація Студмістечка взяла на себе.

Скільки ж для цього виділили коштів, дізнатися так і не вдалося.

Як на мене, трохи дивно... Замість того, щоби боротися із тютюнозалежністю сучасної молоді, їм ще й сприяють у цьому, встановлюючи такі от «місця». Втім, студенти палили і продовжуватимуть палити... З табличкою, чи без неї. Тут головне – усвідомлення шкоди, якої вони завдають собі та оточуючим. До слова, прислухайтесь й до мови цифр...

Анастасія ПОЛІЩУК, «Версії»

Тютюнова статистика

- В Україні щоденно курить 45% дорослих чоловіків і 9% дорослих жінок; серед молоді курить 45% юнаків і 35% дівчат;
- 68% курців заявили, що хочуть відмовитися від куріння. Із тих, хто куриє щодня, 26% уже є колишніми курцями;
- Більше 90% населення України підтримує заборону куріння на всіх робочих місцях;
- Повну заборону реклами тютюну серед населення підтримує 70% громадян;
- Всього в країні нараховується близько 9 мільйонів активних курців, що складають третину всього працездатного населення країни;
- Україна займає 17 місце в списку країн-лідерів за кількістю курців;
- Україна є 2-ю країною у світі (після Чилі), де у віці 13-15 років курять більш 30% усіх тінейджерів;
- Україна займає 2-ге місце за кількістю викурених цигарок на одного громадянина. На кожного українця припадає понад 2500 сигарет — майже 7 щоденно;
- Щорічно до числа курців долучаються не менш 100 000 українців;
- Кожен четвертий підліток в Україні викурює першу сигарету у віці 10 років;
- Розрахунки Всесвітнього банку свідчать про те, що економічні збитки України від тютюну складають близько 2 мільярдів доларів щорічно;
- За офіційною статистикою в Україні щороку від хвороб, пов'язаних із курінням, помирає 120 тисяч осіб.

Дані ВООЗ та МОЗ України



Чи вилікує нас «Телемедицина»?



Проект під назвою «Мобільна медицина», який запроваджується, спрямований на розвиток телемедицини в Україні. Його завдання – будівництво телемедичної мережі та її використання для передачі даних аби високоспеціалізована медична допомога стала більш доступнішою для мешканців обласних центрів та пацієнтів, які приїжджають на консультацію до обласних лікарень з віддалених населених пунктів.

«Мобільна медицина» підвищить якість надання медичної допомоги за рахунок поліпшення діагностики, завдяки можливості в режимі онлайн передавати діагностичні дані, отримувати консультацію профільного спеці-

ліста, збирати консилиум лікарів, брати участь у конференції, не залишаючи робочого кабінету.

3 історії

Термін «телемедицина» з’явився у 1972 році. Вів його доктор Кеннет Т. Берд.

Основним і першочерговим завданням телемедицини є дистанційна діагностика. У 1959 році вперше в США телевізійний зв’язок був використаний для проведення консультації психіатра. У тому ж році із США до Монреаля (Канада) передали по коаксіальному кабелю зображення флюорограми легенів. У 1970-80 рр. НАСА здійснювала передачі клінічних даних за допомогою телебачення в Арізоні, Бостоні, Канаді.

Але розвиток телемедицини пішов далі:

- У Каліфорнії працює нейрохірургічна мережа для надання консультацій в екстрених ситуаціях. Проект пов’язав лікарню з десятима станціями мережі, розташованими в офісах і будинках лікарів.

- Масачусетський технологічний інститут створив експериментальну мережу дистанційного навчання медичним спеціальностям для країн Тихоокеанського регіону на базі технології телеконференції.

- Медичний коледж штату Джорджія почав розробляти телемедичну програму, в якій об’єднав лікарні, амбулаторні клініки і в’язниці

штату. 4 в’язниці обслуговуються мобільним телемедичним фургоном. У планах програми – об’єднати 61 пункт по всьому штату. Це дозволить уникнути необхідності відвідувати віддалені клініки майже 90% пацієнтам.

- У Шотландії використовується проста телемедична система в екстремальних ситуаціях. Медперсонал, що знаходиться на місці катастрофи, отримує онлайн-консультації з центру, на основі голосової інформації, що передається медперсоналом і зображення, яке забезпечується відеокамерою, укріпленою на головному уборі медпрацівника.

Тепер і в Україні, за словами **Олександра АНІЩЕНКА, Міністра охорони здоров’я України**, за допомогою сучасних телекомунікаційних технологій буде можливість зробити доступнішою висококваліфіковану медичну допомогу для всіх пацієнтів, незалежно від місця їхнього проживання – у великому місті чи віддаленому районному центрі. До того ж, телемедицина допоможе підвищити якість медичних послуг. Адже, з одного боку, пацієнт зможе отримати консультацію у більш професійного фахівця, не виїжджаючи за межі свого міста, з іншого – «оснащеного» лікаря, який зможе в будь-який час зібрати консилиум, порадитися з колегами з інших клінік і медичних інститутів.

Навчися розпізнавати інсульт!

Під час відпочинку на природі дівчина спіткнулася і впала... Вона зблідла і почала тремтіти. Але друзів запевнила, що з нею все гаразд, і що перечепилася вона лише через взуття. Увечері дівчина померла... від інсульту.

Якби її друзі знали, які саме ознаки інсульту, дівчину можна було би врятувати.

Нейрохірурги стверджують, що коли протягом 3 годин лікар встигає до жертви інсульту, то наслідки нападу можуть бути усунені. Треба лише розпізнати і діагностувати його протягом перших 3(!) годин.

4 ознаки інсульту:

- Попросіть людину посміхнутися – вона не зможе цього зробити.

- Нехай скаже просте речення.

- Дайте вказівку підняти обидві руки – не зможе або тільки частково їх підніме.

- Подивіться на її язик: якщо він викривлений, повернутий – це теж ознака інсульту.

Якщо проблеми виникають навіть в одному з перелічених завдань – телефонуйте до швидкої!

Вл. інф.

Волоський горіх – їжа розумних!

Волоський горіх – древнє дерево, яке шанували ще в Стародавній Греції. Перші згадки про нього з’явилися більше чотирьох тисяч років тому. У Месопотамії знайдені глиняні таблички з написами, зі змісту яких випливає, що волоські горіхи росли в знаменитих висячих садах Вавилону.

За калорійністю волоський горіх цілком можна порівняти з м’ясом чи маслом, бо на 75% він складається з жирів, а за кількістю вітамінів у 50 разів перевершує цитрусові та у 8 разів – чорну смородину. У давнину вважалося, що волоські горіхи стимулюють розумову діяльність. Це пояснює, чому жерці у Вавилоні забороняли простим смертним їсти волоські горіхи – розумним у Вавилоні належало бути тільки зверхникам...

Усі частини цієї шанованої рослини містять багато біологічно активних речовин: кора – тритерпеноїди, стероїди, алкалоїди, вітамін С, дубильні речовини, хінони (юглони) тощо; листя – альдегіди, ефірну олію, алкалоїди, вітаміни С, РР, каротин, фенолкарбонові кислоти, дубильні речовини, кумарини, флавоноїди, антоціани, хінони і високі ароматичні вуглеводні; шкаралупа – органічні кислоти, вітамін С, каротин, фенолкарбонові кислоти, дубильні речовини, кумарини та хінони.

У зелених горіхах є вітаміни С, В1, В2, РР, каротин та хінони, в зрілих – ситостерин, вітаміни С, В1, В2, РР, каротин, дубильні речовини, хінони та жирна олія, до складу якої входять лінолева, олеїнова, пальмітинова та інші кислоти, а також клітковина, солі заліза і кобальту. Шкаралупа містить фенолкарбонові кислоти, дубильні речовини і кумарини; пелікула (тонка бура шкірка, що покриває плід) – стероїди, фенолкарбонові кислоти, дубильні речовини і кумарини. У листі волоського горіха кількість вітаміну С поступово збільшується і досягає максимуму в середині вегетаційного періоду. Головна цінність листя – велика кількість каротину. А вітаміни В1, дубильні речовини й барвник юглон володіють бактерицидною дією.

Корисними є і перетинки горіха, які заливають горілкою та вживають для регулювання обміну речовин.

Незважаючи на великий вміст жирів, волоські горіхи допомагають знизити рівень холестерину в крові. Кілька років тому в Америці провели дослід за участю групи добровольців. У їхній денний раціон потрапляло 20% калорій від вживання волоських горіхів. І з’ясувалося, що вміст холестерину у піддослідних знизився в середньому на 12%, а так званого «поганого» холестерину – на ще більше.

Як боротися із осінньою втомою

Людині завжди хочеться бути свіжою і бадьорою, а особливо, коли цього вимагає ситуація. Якщо влітку до цього стимулює сонячна погода, то восени настрій псується із першими холодними подихами вітру. А разом із осінньою депресією приходить постійна втома та роздратованість. Щоби позбутися сонливості і втоми, слід дотримуватися простих правил:

- Поступово знижуйте вживання кофеїну, адже він впливає на гормони, що регулюють рівень цукру в крові. Інакше вам знадобиться все більше і більше кофеїну, щоби почувати себе енергійніше. Окрім того, він не дає організму успійшно засвоювати поживні речовини.

- Їжте більше зернових, наприклад, несолодкі мюслі на сніданок. Завдяки їм енергія буде вироблятися повільно і поступово.

- Пийте багато води: газована мінеральна вода допомагає зберегти кальцій в організмі, тому вона корисніша для кісток, ніж негазована вода.

- Не чекайте, поки будете падати від голоду, перш ніж поїсти. Так ви наберете більше калорій, ніж потрібно, і в результаті почуватиметеся в’яло.

- Їжте яловичину, жирну рибу, арахісі і шпинат. Дієтологи часто рекомендують ці продукти пацієнтам, яким потрібно набратися енергії.

- Білки вживайте під час кожного прийому їжі. Вони допомагають сповільнити процес травлення й повільно та поступово виробляти енергію.

- Додайте до дієти більше клітковини. Фрук-



ти замість шоколадного батончика – найкращий спосіб збільшити кількість клітковини.

Народні рецепти для вашої енергійності

Молоко і яєчний жовток. Цей народний засіб допомагає при втомі, а також при розладі нервової системи. Спосіб приготування: додати до 1 склянки молока (теплого, майже гарячого), 1 сирий яєчний жовток і небагато цукрового піску. Змішати і повільно випити. Приймати суміш можна тричі на день.

Варена картопля. Є прекрасним харчуванням для клітин головного мозку. Тому необхідно щодня вживати невелику кількість відвареної картоплі.

Філія «КЕЙ СТОУН ЧЕРНІВЦІ» ТОВ «КЕЙ СТОУН» проводить прилюдні торги по реалізації арештованого нерухомого майна, яке належить Рухаку Дмитру Миколайовичу /с. Мамайці Кіцманського району Чернівецької області/, а саме: Лот №1: житловий будинок (літ. «А») загальною площею 107,7 м.кв., вбиральня (літ. «Б»), сараї (літ. «В»), «Г», «Д»), огорожа 1-3, які розташовані за адресою: Чернівецька область, Кіцманський район, с. Мамайці, вул. Миру, буд. 29. Загальна площа будинку 107,7 м.кв., житлова площа-80,0 м.кв., стіни - цегляні. Наявне газопостачання, електроосвітлення, знос-23%. Земельна ділянка розміром 0,13 га неприватизована. Стартова (початкова) ціна – 244349,50 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок - 4886 грн. Ознайомитися з майном можна кожен робочий день з 09:00 год. до 16:00 год. за його місцезнаходженням, звернувшись до організатора прилюдних торгів. Бажаючи взяти участь у прилюдних торгах необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів для реєстрації за адресою: м. Чернівці, вул. Хотинська, 4м, філія «КЕЙ СТОУН ЧЕРНІВЦІ» ТОВ «КЕЙ СТОУН». Гарантійний внесок вноситься на р/р 26000056201083 ЗАТ "ПриватБанк" Столична філія в м. Києві, МФО 380269, код ЄДРПОУ 35310568, одержувач- ТОВ «КЕЙ СТОУН». Прилюдні торги відбудуться 10 жовтня 2011 року о 10:00 год. за адресою: м.Кіцмань, вул. Українська, 53 у приміщенні ВДВС Кіцманського РВУ. Реєстрація припиняється за годину до початку прилюдних торгів. Остаточна оплата за придбаний об’єкт здійснюється протягом десяти робочих днів з дня підписання протоколу про проведення прилюдних торгів, не враховуючи дня проведення прилюдних торгів, на зазначений у протоколі банківський рахунок №37318001002806 в ГУДК в Чернівецькій області, МФО 856135, код ЄДРПОУ 34998291, одержувач- ВДВС Кіцманського РВУ. Майно реалізується за коштів в рахунок погашення заборгованості перед ПАТ АБ «Укргазбанк», м. Чернівці, вул. Червоноармійська, 77. Довідки за тел. (0372)-54-38-81.

Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація», м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а, ЄДРПОУ 37142158 проводить прилюдні торги з реалізації нерухомого майна:

ЛОТ № 1. Житловий будинок (літ. А), заг. площею 96,30 м. кв., гараж (літ. Б), вбиральня (літ. Б), колодязь (1), огорожа (№2-4), за адресою: вул. Штефана чел Маре, 7, с. Магала, Новоселицького р-ну, Чернівецької обл. Житловий будинок (літ. А) заг. площею 96,30 м. кв.; висота – 4,64 м; фундаменти – бетон; стіни, перегородки – керамичний блок; перекриття – дерев’яне; дах, покрівля – шифер; підлоги – плитка, перкет; інженерно-технічне обладнання – енергопостачання 220 В, опалення пічне. Фізичний знос – 40%. Гараж (літ. Б) загальною площею 22,80 м.кв.; висота – 3,10 м; фундамент – бетон; стіни – шлакоблок; дах, покрівля – шифер; підлоги – бетон; інженерно-технічне обладнання – енергопостачання 220 В. Вибірвальня (літ. В) загальною площею 1,20 м.кв., дощата, на одне вікно. Колодязь (1) – кам’яний. Огорожа (№2-3) – металева, оцинковані та профільні листи. За даним житловим будинком рахується земельна ділянка загальною площею 0,25 га, в т. ч. 0,15 га для будівництва та обслуговування житлового будинку та 0,10 га для ведення особистого селянського господарства. Вказана земельна ділянка знаходиться у віданні Магальської сільської ради Новоселицького району Чернівецької області та є неприватизованою. Домоволодіння належить боржнику на підставі Свідоцтва про право власності на нерухоме майно. Стартова (початкова) ціна – 162954,75 грн. (без ПДВ) (договір № 1-25005). Гарантійний внесок у розмірі 4073,88 грн. (без ПДВ) вноситься на поточний рахунок № 26003060591142 в ПАТ КБ «Приватбанк», МФО 300711, Код ЄДРПОУ 33829204, одержувач ТОВ "Торговий дім Укрспецреалізація". Посилання в платіжних документах на номер договору є обов’язковим. Торги призначені на 10 жовтня 2011р. о 11:00 год. за адресою: с. Магала, Новоселицький р-н, Чернівецька область, в приміщенні сільської ради. Остаточний термін подачі заяв 10 жовтня 2011р. о 10:00 год. Остаточна оплата за придбаний об’єкт здійснюється протягом десяти банківських днів з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів на депозитний рахунок № р/р 37311002002813 в ГУДКУ в Чернівецькій області, МФО 856135, ЄДРПОУ 35039686, одержувач: ВДВС Новоселицького РВУ. Майно реалізується за коштів в рахунок погашення заборгованості перед КС „Букovina”

Ознайомитися з майном можна кожен робочий день за його місцезнаходженням, звернувшись до організатора прилюдних торгів. Бажаючи взяти участь у прилюдних торгах, потрібно звернутися до організатора за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а, Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація». Довідки за телефоном: 098 383 33 39.

Молодість можна зберегти!



Вчені розкрили секрет молодості організму. Фахівці з омолодження розповіли, як продовжити ідеальний стан нервової і серцево-судинної систем.

Для цього достатньо дотримуватися трьох речей. По-перше, ходити пішки (і не просто – а швидко). Швидка ходьба протягом півгодини збільшує приплив крові в мозок, що значно стимулює всі його функції. До того ж постійний приплив нової крові до мозку швидше очищає мозок від відходів метаболізму.

По-друге, їсти продукти, що містять клітковину. Це стимулює процес оновлення клітин організму і робить судини молодшими. Багато клітковини міститься у вівсянці, чорносливі і мигдалі. І по-третє, читайте не менше години на день! Під час читання виникають нові нейронні зв'язки в мозку. Мозок людини, яка постійно читає, краще контролює тіло.

Люди житимуть до 100 років

Вчені з'ясували: люди могли б жити набагато довше, якщо б їх організм не зношувався завчасно.

Помирають люди здебільшого не від старості, а від хвороб. У середньому, людина починає старіти після 25 років. Тому й підтримувати своє здоров'я слід з раннього віку.

У петербурзькому Інституті біорегуляції і геронтології провели експеримент: брали три групи тварин – молодих, середнього віку і старих. Їм вводилися пептидні препарати. Щури, яким вводили їх якомога раніше, прожили на 30% довше.

Старіння – це зниження синтезу білка в організмі. Тому всі методи і ліки, які гальмують цей процес, сповільнюють старіння.

Старіння багато в чому залежить від способу життя. Жодні препарати не врятують, якщо людина не має набору знань і правильної поведінки – дотримання біоритмів, правильне харчування, фізкультура і прийом тих чи інших біорегуляторів. Щодо генетичної схильності до старіння, то від генів ми залежимо лише на 25%.

Істинне старіння – це приблизно 90-100 років, вважають в Інституті біорегуляції. Тож нині тут розробляється програма, яка дозволить жити до 100 років.

Оливкова олія для здоров'я і краси

Оливкова олія відома ще з часів Давнього Єгипту і Фінікії, її користь і смак високо цінуються всіма жителями Середземноморських країн. Її можна не тільки з успіхом вживати в їжу, але й користуватися як косметичним засобом – саме так її використовують Софі Лорен та Джулія Робертс.

Оливкова олія сприяє збереженню еластичності шкіри, підвищує її пружність, живить і зволожує. У ній міститься велика кількість вітамінів А, Е, В, D, К, дію яких важко переоцінити. Олія особливо добре підходить для сухої шкіри: надовго утримує вологу, при цьому не закупорюючи пори, сприяє регенерації клітин шкіри і перешкоджає появі зморшок.

Рецепти краси з оливковою олією

Для шкіри

Очисними властивостями володіє огірковий лосьйон на основі оливкової олії. Це засіб підходить для сухої шкіри. Щоб його приготувати, знадобляться наступні інгредієнти:

- 3 ст. ложки оливкової олії
- 4 ст. ложки огіркового соку
- ½ ч. ложки харчової соди
- 1 ч. ложка рожевої води (можна купити або приготувати самим).

Усі складові необхідно ретельно змішати. Отриману суміш слід нанести на обличчя, потримати хвилину і змити теплою водою. Огірковий сік швидко псується, тому зберігати засіб можна не більше 3-х днів.

Жирній шкірі підійде лимонний лосьйон. Для його виготовлення в наведеному списку інгредієнтів замініть огірковий сік на лимонний, а соду на сіль. Цей засіб готується і застосовується так само, як і огірковий лосьйон.

За допомогою олії можна забезпечити живлення найніжнішої ділянки шкіри на обличчі – зоні навколо очей. Змастіть її теплою оливковою олією і зробіть легкий масаж подушечками пальців, після чого полежте, розслабившись, хвилин 30. Зніміть надлишки олії паперовою серветкою. Ця процедура чудово зволожує ніжну шкіру навколо очей і допомагає розгладити дрібні зморшки. Бажано проводити її кожен вечір.



Проти розтяжок

Оливкова олія сприяє регенерації шкіри завдяки високому вмісту вітаміну Е. Це його властивість – подарунок усім, хто хоче позбутися від розтяжок на грудях, животі, сідницях і в зоні передпліч. Крім того, якщо додати до оливкової олії кілька крапель улюбленої ароматичної олії, процедура стане ще приємнішою. Додайте до оливкової краплю лимонної або апельсинової олії і втирайте суміш у шкіру.

Для волосся

Ще в Стародавній Греції оливкова олія була улюбленим засобом жінок для догляду за волоссям. Перед тим, як мити голову, умочіть кінчики пальців в оливкову олію і протягом 10 хвилин масажуйте шкіру голови. Потім промийте волосся теплою водою, після чого можна мити, як звичайно. Оливкова олія чудово живить волосся, роблячи його шовковистим, гладеньким.

Швидко надати волоссю чудовий вигляд допоможе такий засіб: змішайте 2 столові ложки оливкової олії, 1 жовток і 1 ложку яблучного оцту або меду. Всі інгредієнти необхідно ретельно перемішати, після чого нанести на волосся і залишити на 10 хвилин. Після цього вимийте волосся теплою водою. Ви відразу помітите, що волосся стало краще виглядати, легше укладається.

Раз на тиждень рекомендується робити поживний компрес з оливкової олії для кінчиків волосся, щоб запобігти їх січненню. Опустіть кінчики волосся в склянку з трохи підігрітою оливковою олією на 10-15 хвилин. Потім закріпіть волосся на потилиці і оберніть голову гарячим рушником. Через 30 хвилин змийте залишки олії водою.

Фізичні вправи для активного довголіття



Енергію власних м'язів ми можемо направити як на користь здоров'ю, так і на його шкоду. Робота чи важкі тренування, підйом тягарів, різкі рухи або неамортизовані стрибки... У результаті – замість користі відбувається виснаження організму, накопичення дистрофічних змін у суглобах і хребті. Ось кілька вправ, які при мінімальних витратах м'язових ресурсів дають максимальний оздоровчий ефект.

«Гойдалки на ліктях»

Вправа для компенсації прямоходіння і гіподинамії. В основі вправи – імітація бігу четвероногої тварини, оскільки анатомічна будова тулуба людини зберігає пристосованість до такого стану і руху. Вправа, при регулярному його виконанні дозволяє компенсувати недоліки прямоходіння, швидко зняти застійні явища в усіх органах, поліпшити кровопостачання голови.

Встаньте на коліна посередині і вздовж на спальному матраці таким чином, щоб коліна і пальці ступней ніг одночасно спиралися на матрац.

Відміряйте 3 ширини долоні від колін вперед і запам'ятайте це місце. Покладіть на нього лікті на відстані ширини плечей і зіпріться на них. Одночасно голову покладіть на долоні таким чином, щоб кінчики пальців кистей рук торкалися тім'я, а

інший край долонь закрив очі.

Покліпайте, не відкриваючи очей і відчуйте торкання повік до м'язів великого пальця.

При виконанні вправи лікті і коліна ні на секунду не відриваються від матраца, а кінчики пальців не відриваються від тім'ячка. Дихання – вільне.

Рухаючи тіло вперед, покладіть голову разом з долонями на матрац, причому долоні від очей треба відірвати, а кінчики (приблизно дві фаланги) пальців рук повинні з помірним зусиллям притримувати голову за тім'ячко. Затриматися в цій позі на 1 – 2 секунди.

Рухаючи тіло назад (не відриваючи ліктів і колін від матраца) спробуйте стегнами торкнутися литкових м'язів. При цьому знову закрийте долонями очі, не відриваючи кінчики пальців від тім'ячка. Затримайтеся в цьому положенні на 2-3 секунди.

Повторюйте рух вперед і назад (гойдайтеся) кілька разів. Почніть з такої кількості хитань, яке виконується легко, але не більше 10.

Додавайте кількість хитань по 1-3 на тиждень. Збільшуйте поступово, щоб вправа завжди виконувалася легко. У міру освоєння вправи поступово збільшуйте темп хитання. Оптимальний темп кожен

вибирає для себе таким, щоб вправа виконувалася легко, але не швидше ніж на рахунок раз-два-і – рух вперед, раз-два-і – рух назад. Вправа може виконуватися 2 – 6 разів на добу. Оптимальна кількість хитань 20 – 50, і залежить від віку.

Через співвідношення довжини стегон і передпліч, можливо, буде потрібно під лікті підкласти складену у декілька разів ковдру, аби при русі назад у початковому положенні плечі були трохи вище стегон.

Через 1 – 3 місяці по мірі освоєння вправи і придбання більшої гнучкості, вправу ускладнюють:

- при русі вперед спину намагаються вигнути вгору, а живіт намагаються втягнути в грудну клітку.
- при русі назад спину намагаються вигнути вниз, а живіт намагаються випнути назовні.

Вправа для зняття застійних явищ

Вправа виконується вранці відразу після пробудження, не встаючи з ліжка.

Вправа перешкоджає застою лімфи. Виконувати можна 2-3 рази за ніч, не встаючи з ліжка. Рекомендується тим, у кого є ранкові набряки, слабкість, аритмія, ранкове підвищення тиску.

Ляжте на бік і підкладіть під голову подушку, зігнувши при цьому руки в ліктях. Верхнє плече разом із зігнутою рукою намагаємося покласти то вперед, то назад (скільки виходить), намагаючись то стиснути (без зусилля) грудну клітку рукою, то розправити. Одночасно при стисканні робимо комфортний видих, а при розправленні комфортний вдих. Зробити 3 – 5 разів.

Повторити вправу на іншому боці.

Якщо вправа виконується легко, то кількість хитань можна поступово збільшити до 10 на кожному боці.

Шлях до активного довголіття – це щоденне виконання вправ для компенсації прямоходіння, вправ для зняття застійних явищ і компенсація дефіциту біологічних мікробібрацій.

Унікальний музей коштовних самоцвітів у чернівецькій квартирі

«Каміння росте без коріння» – співається в українській народній пісні. І дійсно, камінь – живий! Це доводить **Віталій ДЕМЧЕНКО** – поет, який збирає самоцвіти та розкриває їхню душу. В його колекції зібрано понад 500 рідкісних самоцвітів від Закарпаття до Чукотки.

Але звичайним колекціонуванням пан Віталій не обмежується, він складає з улюблених камінців цілі композиції та мозаїки. Кожна з них – милує око та розбуджує фантазію.

Камінь сповістив про біду

– Який камінь для вас найдорожчий?

– Мені дорогі усі самоцвіти. Адже кожен несе якусь інформацію, має свою історію. Наприклад, «квітку Колими» (камінь яшма) мені подарувала одна близька знайома, дисидентка Василина Дмитрівна, яка 20 років провела на Колімі. Її вислали з Буковини за політичні погляди. На згадку про важке заслання вона привезла звідти камінь. Дивно, але цей самоцвіт підказав мені день її смерті. Я не вірю в містику, але камінь потьмянів – я відчув щось погано. Тому і зателефонував Василю Дмитрівні. Син сповістив, що мати напередодні померла...

– Ви багато подорожували. Каміння маєте з різних куточків світу. А з наших рідних місцинок що на збирали?

– Маю з Карпат лабрадорит, мармур, родоніт, кремінці, пісковики. Карпати ж щодо вивчення самоцвітів ще не дослідже-



Аметистовий кварц – замість гантелі!

ні, тож нас ще чекають відкриття.

У Дністровському каньйоні знаходив кольорові кремінці, вапняки, агати, і навіть онікс (мінерал, різновид кварцу – авт.). А скам'яніле дерево потрапило на очі прямо на березі Дністра в Заставнівському районі.

Дорогоцінність, яка лікує

– Крім естетичного задоволення, яку користь може приносити каміння?

– Каміні мають і лікувальні властивості. А мої камінці випромінюють позитивну енергію. Їх навіть перевіряли лічильником Гейгера. Тож коли щось болить – прикладаю їх до хворого місця. Можливо, лікує не каміння, а віра, але

допомагає!

Агати, яшма, родоніти, опали... «Заряджаюся» їхньою енергією.

Маю дуже важкий камінь, який використовую замість... гантелі. Це аметистовий кварц з Карелії. Він мене збадьорює та підтримує в тонусі.

У Віталія Григоровича зареєстрований власний музей. Свого часу колекція його каміння вважалася однією з найбільших колекцій в Україні.

Самоцвіти врятували життя

Захоплення камінням від пана Віталія передалося у спадок і його доньці, яка творить різноманітні композиції із самоцвітів у Новій Зеландії, де нині мешкає. Крім того, саме камінь врятував жінці життя.

– У Наталки були серйозні проблеми з ногами, – розповідає Віталій Григорович, – саме тоді, у чужій країні їй було дуже скрутно фінансово. Та в неї були самоцвіти, які я подарував перед від'їздом. І ці камінці виручили доньку – вона розплатилася ними з лікарями.

У Корякії є перевал, названий на честь поета Віталія Демченка. Таку приємну несподіванку йому зробили друзі.

Продовження на 16 стор.

Гороскоп на тиждень



ОВЕН

Розумні компроміси значно зміцнять ваші професійні позиції. Не нехтуйте сторонньою допомогою, навіть якщо вам здається, що вона є зайвою. Ближче до кінця тижня захочеться романтичних пригод. І ви знайдете їх із представниками знака Терези.



ТЕЛЕЦЬ

Багато з пропозицій цього тижня будуть настільки спірними, що зірки радять двічі подумати, перш ніж підписуватися під будь-якою із них. Особливо уважно поставтеся до пропозицій від Дів. Непоганий час для занять спортом та активного відпочинку.



БЛИЗНЮКИ

У вас з'явиться шанс значно поповнити свою фінансову скарбничку. Інтенсивна зайнятість може позначитися на самопочутті, а тому не нехтуйте повноцінним сном і прогулянками на свіжому повітрі. Вихідні проведіть із другом-Скорпіоном.



РАК

Ваш оптимістичний настрій поширюється не тільки на оточення, але навіть на обставини – справи вирішуються швидко й легко. Будьте уважні до їжі в місцях громадського харчування. Не сваріться із Стрільцями. І двічі подумайте, перш ніж здійснити ту чи іншу покупку.



ЛЕВ

Не забувайте, що головне не кількість, а якість. Подумайте, хто для вас важливий і не тримайте на «короткому повідку» тих, ким ви тішите своє самолюбство. У фінансовому плані ви залишитеся задоволені, але позичати гроші, особливо Тельцям, не варто.



ДІВА

У декого з'явиться можливість додаткового заробітку. А деяким представникам знака вкрай необхідний перепочинок або навіть відпустка. Чекайте появи шанувальника з числа нових знайомих. Причому, якщо це буде Козеріг, то можливий тривалий і красивий роман.



ТЕРЕЗИ

Тиждень буде сповнений інтенсивною трудовою діяльністю. Переговори, відрядження практично не залишать вам часу на себе. У любовних стосунках – період розчарувань, які, однак, швидко минуть, завдяки підтримці друзів і рідних. За допомогою звертайтеся до Риб.



СКОРПІОН

Незважаючи на вкрай насичений графік, бажання вчитися чи працювати відійде на другий план. Зараз вас хвилюватимуть тільки «сердечні» справи. Приємно провести час ви зможете на вихідних. Найкращий варіант – ресторан, чудовою компанією в якому складе хтось із Раків.



СТРІЛЕЦЬ

Вас чекають поїздки, причому, чим далі поїдете, тим більше вражень і приємних знайомств знайдете. Відмінний час для налагодження сімейного життя – пошуку другої половинки або виходу стосунків на новий рівень. Для розвитку бізнесу залучіть до партнерства Володія.



КОЗЕРІГ

Час брати ініціативу в свої руки і ставити вектор руху у робочих і в особистих справах. Розберіться із заборгованостями і кредитами. Постарайтеся стримувати агресію, особливо у відношенні до Левів, які так і прагнуть вивести вас на емоції. У вихідні чекайте гостей.



ВОДОЛІЙ

Робочі задуми увінчаються успіхом. Можете розраховувати на збільшення зарплати і позаплановий відпочинок. Попереду – перспективні знайомства, покликани зміцнити ваші кар'єрні позиції. Для допомоги в побутових питаннях шукайте знайомих Близнюків.



РИБИ

Романтичний настрій затуманить вам голову. А відповідальність, покладена на вас на роботі, неймовірно висока. Уникайте інтриг, особливо у стосунках із Стрільцями. Не кращий час для вкладення великих коштів, а от витрати на подарунки близьким вітаються.



Книжки та каміння – дивовижне поєднання у творчості поета

• Для тих, хто хоче жити енергійно, без хвороб, самостійно керуючи своїм життям.
• Вчіться саморегуляції та самовідновленню, оволодівайте здатністю до самоцілювання.

Завершується набір на перший курс «Витоки» – Чернівецької філії Української академії цілительства:
Довідки за телефоном:
0508582852, 0976703847



НА КОНЯ

Продовження. Початок на 15 стор.

Унікальний музей коштовних самоцвітів у чернівецькій квартирі

Легенда про «Саамську кров»

У давні часи на Кольському півострові саамів (фіно-угорський народ, який проживає на Півночі Європи – авт.) переслідував ворог. Коли ж на здоганяв – убивав, устромляючи піки в спину. Кров капала на кригу і застигла. Тоді й утворився червоний камінь, який згодом назвали «саамська кров».

І частинку цього кривавого дива я відвіз до Чернівців.

– У вашій колекції зустрічаються досить рідкісні види каміння. Як знаходите їх?

– Особливого секрету не маю. Лише прислухаюся до інтуїції. Можливо, камінь відчуває, що я до нього не байдужий, тож і потрапляє мені на очі.

Але бували і важкі випадки. Наприклад, якось в Якутії, над урвищем



Квітка «Колими»

в 500 м геологічним молотком відбивав аметистову друзку. До речі, кажуть що аметист – камінь від сп'яніння. Саме для цього його носили стародавні греки...

Друзів не продаю!

– Ви би могли зайнятися бізнесом...

– У жодному випадку! Ці каміні – мої друзі. А друзями я не торгую! Вони виключно для душі. Щоправда, колись мені пропонували їх продавати і навіть... цупили. Але зараз вже нічого не можливо вкрати – я їх приклеїв (сміється). До того ж, камінці відчувають

недобрі руки, тому можуть, навіть, розпастися чи розпорошитися. Тож, думаю, що у тих людей, які в мене цупили камінці, лишився лише порошок.

Віталій Григорович дає назви своїм улюбленим: «Настінний іконостас», «Вертикаль самоцвітів», «Серце Данко Чукотки», «Всевидяче око», «Морська глибочінь», «Лебедине крило», «Північне саяво», «Пелюстка кам'яної квітки» тощо.

Ілюструє самоцвітами й свої збірки поезій та присвячує їм вірші («Яшма з Оли», «По красному следу алмаза», «Саамская кровь»).

Довідка «Версії»:

Каміні-самоцвіти почав збирати ще зі шкільної лави. А згодом, подорожуючи Радянським Союзом, під час роботи в геологорозвідувальних партіях Східного Сибіру, в Красноярському краї, на річці Ангари та її притоках, у спортивно-наукових експедиціях – від Уралів до Кавказу, Північно-Східного Забайкалля й Прибайкалля, горами Північно-Східної та Південної Якутії, річками Хабаровського краю, Камчаткою, Корякією, Кольським півостровом, Таймиром, Тянь-Шанем та Паміром (Фінські гори), Карелією, Казахстаном тощо.

У мінералогічній колекції є уральські самоцвіти, агати, яшми, гірський кришталі, димчатий кварц, аметисти, цитрини, лазурити, пірити, якутські чароїти, кристали сірки, південно-якутські лабрадорити, чукотські агати, сердоліки, халцедони, коряцькі сапфірини, флюорити гір Путорана й Прибайкалля, бурштин із Прибалтики, гранати з плато Ола (Колима) тощо.

А цими днями у Віталія Григоровича вийшла з друку нова збірка «Красиві люди!» А перед цим були 4 томи поезій. І ще плануються... Вітаємо!

Любов КАФАНОВА, «Версії», фото Ігоря КОНСТАНТИНЮКА



Камінці в квартирі Віталія ДЕМЧЕНКА усюди: на полицях, кріслах й столі, на стільцях...

Каберне Совіньйон – король червоних вин

Каберне совіньйон – найпоширеніший сорт винограду по всьому світу, який називають королем червоних вин. Приблизно від 17 століття цей сорт винограду розпочав своє існування з північно-західної Франції. Каберне совіньйон розповсюджений також і в США, Чилі, Аргентині, Австралії, Новій Зеландії, Італії, Іспанії, Африці та Україні.

Каберне Совіньйон (фр. Cabernet Sauvignon) – червоний сорт винограду, один з так званих «Великих винних сортів». Великі або благородні сорти – це шість сортів винограду культурного (Vitis Vinifera), що їх визнано найбільш важливими для виробництва вина з точки

зору смаку, аромату, здатності до витримки, вподобань споживачів. Не існує формального рейтингу, швидше за все великі сорти є консенсусом між виробниками та маркетологами. Великими світовими сортами є червоні Каберне Совіньйон, Мерло, Піно Нуар. Білі – Шардоне, Совіньйон Блан, Рислінг. Але є деякі експерти, які розширюють список шести великих сортів до десяти «класичних сортів», включаючи Шенен Блан, Семіон, Сіра (Шіраз), Гренаш (Гарнача).

Сорт походить з північно-західної Франції. За допомогою ДНК-аналізу в 1997 р. доведено, що Каберне Совіньйон є результатом спонтан-

ного схрещування між двома іншими сортами – Каберне Фран і Совіньйон Блан.

Каберне Совіньйон є одним з найвизначніших сортів культурного винограду і, як такий, культивується майже у всіх виноробних регіонах. Найвідомішим регіоном для Каберне Совіньйон є Бордо, де цей сорт здобув свою славу і популярність. Саме бордоське вино, в якому домінують Каберне Совіньйон та Мерло, протягом століть був еталоном і візитною карткою червоного вина. Визначними виноградарями Бордо, де якість сорту сягає свого найвищого рівня є: Медок, Марго, Сен-Естеф, Пессак-Леоньян. Інші важливі країни культивациі Каберне Совіньйон це – Каліфорнія, Чилі, Аргентина, Австралія та Нова Зеландія. У сумішах з іншими сортами Каберне Совіньйон можна зустріти в Італії, Іспанії, Південній Африці. В Україні сорт здавна культивується в Одеській області та в Криму.

Для вин з Каберне Совіньйона характерна висока кислотність, високий вміст танінів та інтенсивність смаку, кольору та аромату. Чистий Каберне Совіньйон, особливо з витримкою менш ніж 3 – 5 років, може бути дуже різким і важким для споживання. Для балансування кислот і танінів виноробі змішують його з Мерло, Сіра (Шіраз), Карменером та іншими сортами. Вина з Каберне Совіньйон мають чи не найбільший потенціал для витримки протягом багатьох років, навіть десятиріч. За цей період у якісних вин відбувається пом'якшення танінів і кислот, та розвиваються складні аромати фруктів та спецій.

Класичні аромати Каберне Совіньйона – чорна смородина, зелена паприка (особливо у прохолодних кліматах та роках); у теплих



регіонах – тютюн, евкаліпт, м'ята. Тони, що з'являються після витримки у дубовій діжці – ваніль, дим, кедр. Оскільки вино, в якому домінує Каберне Совіньйон, має високий вміст танінів та кислотність, його вживають із жирною їжею, такою як смажене м'ясо (стейк), печеня, смажені ковбаси тощо.

Вас зацікавив сорт винограду Каберне Совіньйон? Завітуйте до нас на дегустацію 29 вересня у виномаркет «Wine Time», що знаходиться по вул. пр. Незалежності, 52А, щоб спробувати чудові червоні вина з сорту Каберне Совіньйон. Лекція-дегустація проводитиметься о 19:30.

Ви дізнаєтеся багато цікавої інформації про походження сорту Каберне Совіньйон, та його королівську ходу усім світом.

Квитки можете придбати на касі у виномаркеті «Wine Time».



Версії

передплатний індекс:

09584

С-во про держреєстрацію
ЧЦ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Л. Кобилиці, 21а,
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Головний редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК
Відповідальна за випуск
Анастасія ПОЛІЩУК

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
М. Чернівці,
вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №682. Наклад: 16523

№39 (403), 22.09.2011-28.09.2011